

## الرِّسَالَةُ الْأُولَى إِلَى كُورنُثُوس

١ من بُولس الذي شاء الله فدعاه ليكون رسولاً للمسيح يسوع، ومن أخينا سستانيس<sup>٢</sup> إلىأعضاء كنيسة الله في مدينة كورنثوس المقدسين في المسيح يسوع، والمدعون من الله ليكونوا شعبه المقدس، وإلى كل الدين يدعون باسم ربنا يسوع المسيح، ربهم وربنا، أيها كانوا. ٣ لِتَكُن لَكُمْ نِعْمَةً وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ أَيْنَا وَمِنْ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

### بُولس يشكر الله

٤ أَشْكُرُ إِلَهِي دائماً مِنْ أَجْلِكُمْ، بِسَبَبِ نِعْمَةِ اللَّهِ الْمَوْهُوبَةِ لَكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. ٥ فَأَنْتُم صِرَاطُمْ فِي الْمَسِيحِ أَغْنِيَاءٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ فِي كُلِّ كَلَامٍ وَفِي كُلِّ مَعْرِفَةٍ. ٦ وَهَذَا يَعْنِي أَنَّ شَهَادَاتَنَا لَكُمْ عَنِ الْمَسِيحِ قَدْ ثَبَّتَتْ بَيْنَنْكُمْ. ٧ لِذَلِكَ لَا تَنْقُصُوكُمْ أَيْهَا مَوْهِبَةُ رُوحِيَّةٍ، وَأَنْتُم تَتَنَظَّرُونَ أَنْ يُعلنَ رَبُّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ فِي مَجِيئِهِ. ٨ وَهُوَ الَّذِي سَيُشَيْتُكُمْ أَيْضًا حَتَّى النِّهَايَةِ غَيْرِ مَلُومِينَ فِي يَوْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ٩ فَأَمِينٌ هُوَ اللَّهُ الَّذِي دَعَاكُمْ إِلَى الشَّرِكَةِ مَعَ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا.

### مَا شَكَلُ فِي كَنِيسَةِ كُورنُثُوس

١٠ لِكِنِّي أَرْجُوكمْ أَيْهَا الإِخْوَةُ بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنْ تَسْفِقُوا جَمِيعاً فِي الرَّأْيِ، فَلَا يَكُونَ لِلَاِنْقِسامَاتِ مَكَانٌ بَيْنَنْكُمْ، بَلْ أَنْ تَتَّخِدُوا فِي فَكِّ واحدٍ

وَهَدْفٌ وَاحِدٌ، ١١ فَقَدْ وَصَلَّتِي يَا إِخْوَيِ أَخْبَارُ عَنْكُمْ عَنْ طَرِيقِ عَائِلَةٍ  
خُلُوِّي، تَقُولُ إِنَّ بَيْنَكُمْ مُشَاجِرَاتٍ، ١٢ وَمَا أَعْنِيهِ هُوَ أَنَّ أَحَدَكُمْ يَقُولُ: «أَنَا  
أَتَّبِعُ بُولَسَ»، وَيَقُولُ آخَرُ: «أَنَا أَتَّبِعُ أَبْلُوسَ»، وَآخَرُ: «أَنَا أَتَّبِعُ بَطْرُوسَ»،  
يَنَّمَا يَقُولُ آخَرُونَ: «أَمَّا أَنَا فَأَتَّبِعُ الْمَسِيحَ»، ١٣ فَهَلِ الْمَسِيحُ مُنْقَسِمٌ؟ الْعَلَى  
بُولَسَ هُوَ الَّذِي صُلِّبَ لِأَجْلِكُمْ؟ أَمْ تَعْمَدُّمْ بِاسْمِ بُولَسِ؟ ١٤ أَشْكُرُ اللَّهَ لِأَنِّي  
لَمْ أَعْمَدْ مِنْكُمْ إِلَّا كَرِيسْبُوسَ وَغَالِيَسَ، ١٥ لَثَلَاثَ يَقُولُ أَحَدُكُمْ إِنَّكُمْ تَعْمَدُّمْ  
بِاسْمِي! ١٦ وَقَدْ عَمِدْتُ بَيْتَ اسْتِفَانَاسَ أَيْضًا، أَمَا بِالنِّسْبَةِ لِقِيَتِكُمْ، فَلَا أَذْكُرُ  
إِنْ كُنْتُ قَدْ عَمِدْتُ أَحَدًا آخَرَ مِنْكُمْ، ١٧ إِذْ لَمْ يُرْسِلِنِي الْمَسِيحُ لِأَعْمَدَ، بَلْ  
لِأُعلِنَ الْبِشَارَةَ، غَيْرُ مُعَتمَدٍ فِي ذَلِكَ عَلَى بَرَاعَةِ فِي الْكَلَامِ، لِأَنِّي لَوْ اعْتَمَدْتُ  
عَلَى ذَلِكَ، سَيُرِغُ صَلِيبُ الْمَسِيحِ مِنْ قُوَّتِهِ.

### الْمَسِيحُ قُوَّةُ اللَّهِ وَحْكَمَتُهُ

١٨ فَبِشَارَةُ الصَّلِيبِ حَمَاهَةٌ فِي نَظَرِ الْمَالِكِينَ، لَكِنَّهَا قُوَّةُ اللَّهِ فِي نَظَرِ الَّذِينَ  
يُخْلَصُونَ.

١٩ فَالْكِتَابُ يَقُولُ:

«سَاقِيٌ عَلَى حِكْمَةِ الْحُكَمَاءِ،  
وَأَبْطِلُ ذَكَاءَ الْأَذِكَاءِ» ☆

٢٠ فَأَيْنَ هُوَ الْحَكِيمُ؟ أَيْنَ هُوَ الْعَالَمُ الْبَاحِثُ؟ أَيْنَ هُوَ الْمُجَادِلُ فِي هَذَا الْعَصْرِ الرَّازِقِ؟ أَلْمْ يَجْعَلِ اللَّهُ حِكْمَةَ الْعَالَمِ حَمَاقَةً؟<sup>٢١</sup> فَقَدْ شَاءَتْ حِكْمَةُ اللَّهِ أَنْ يَفْشِلَ الْعَالَمَ بِحِكْمَتِهِ فِي أَنْ يَعْرِفَ اللَّهَ، فَاخْتَارَ اللَّهُ أَنْ يُخْلِصَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْبِشَارَةِ الَّتِي هِيَ حَمَاقَةٌ فِي نَظَرِ الْعَالَمِ.<sup>٢٢</sup> فَالْيَهُودُ يَطْلُبُونَ مُعْجِزَاتٍ، وَالْيُونَانِيُّونَ يَطْلُبُونَ حِكْمَةً،<sup>٢٣</sup> أَمَّا نَحْنُ فَنُبَشِّرُ بِالْمَسِيحِ مَصْلُوبًا، فَيَرَى الْيَهُودُ فِي ذَلِكَ إِسَاءَةً لَهُمْ، وَيَرَى فِيهِ الْيُونَانِيُّونَ حَمَاقَةً.<sup>٢٤</sup> أَمَّا بِالنِّسْبَةِ إِلَى الَّذِينَ دَاعَاهُمُ اللَّهُ، يَهُودًا وَيُونَانِيَّنَ، فَإِنَّا نُبَشِّرُ بِالْمَسِيحِ الَّذِي هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ وَحِكْمَتِهِ.<sup>٢٥</sup> فَمَا يَعْتَرِهُ أُولَئِكَ الْمُهَاجِرُونَ إِلَيْهِ، هُوَ أَحَقُّ مِنْ حِكْمَةِ النَّاسِ! وَمَا يَعْتَرِوْنَهُ ضَعْفَ اللَّهِ، هُوَ أَقْوَى مِنْ قُوَّةِ النَّاسِ!

٢٦ أَيَّهَا الْإِخْرَاهُ، اتَّبِعُوهُ إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي دَعَا كُمُّ اللَّهُ فِيهِ، حِينَ لَمْ يَكُنْ كَثِيرُونَ مِنْكُمُّ الْحُكَمَاءَ حَسَبَ الْمَقَابِيسِ الْبَشَرِيَّةِ، وَلَمْ يَكُنْ كَثِيرُونَ مِنْكُمُّ الْأَقْوَيَا، وَلَمْ يَكُنْ كَثِيرُونَ مِنْكُمُّ شُرَفَاءَ الْأَصْلِ.<sup>٢٧</sup> بَلْ إِنَّ اللَّهَ اخْتَارَ مَا هُوَ أَحَقُّ فِي الْعَالَمِ، لَكِي يُخْزِيَ الْحُكَمَاءَ، وَاخْتَارَ مَا هُوَ ضَعِيفٌ لَكِي يُخْزِيَ مَا هُوَ قَوِيٌّ.<sup>٢٨</sup> اخْتَارَ اللَّهُ مَا هُوَ وَضِيعٌ وَمُخْتَرٌ فِي الْعَالَمِ، وَاخْتَارَ «اللَّاَشِيَّة» لَكِي يَقْضِيَ عَلَى مَا هُوَ «شَيْءٌ».<sup>٢٩</sup> وَذَلِكَ لَكِي لا يَفْتَخِرَ أَحَدٌ أَمَامَ اللَّهِ.<sup>٣٠</sup> فَهُوَ مَصْدُرُ حَيَاتِكُمْ فِي الْمَسِيحِ يُسْوَعُ، الَّذِي صَارَ لَنَا مِنْ اللَّهِ حِكْمَةً وَبِرًا وَقَدَاسَةً وَفِدَاءً.<sup>٣١</sup> فَلَمَّا يَقُولُ الْكِتَابُ:

«إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَفْتَخِرَ، فَلَيَفْتَخِرْ بِالرَّبِّ» ۞

## رسالة المسيح المصلوب

١ لَفِينَ جِئْتُكُمْ أَيْهَا الْإِخْرَوَةُ، لَمْ آتِ مُذِيعاً عَلَيْكُمْ سِرَّ اللَّهِ بِكَلَامِ الْبَلَاغَةِ  
أَوْ بِالْحِكْمَةِ الْبَشَرِيَّةِ. ٢ فَإِنِّي صَمَطْتُ إِلَّا أَعْرَفَ شَيْئاً وَآنَا يَنْكُمْ إِلَّا يَسْوَعُ  
الْمَسِيحُ وَمَوْتُهُ عَلَى الصَّلَبِ. ٣ فَيَشْتُكُمْ فِي ضَعْفٍ وَخَوْفٍ وَارْتَعَابٍ شَدِيدٍ.  
٤ وَلَمْ أُقْدِمْ كَلَامِي وَرِسَالَتِي بِكَلِمَاتٍ مُقْنَعَةٍ مِنْ الْحِكْمَةِ الْبَشَرِيَّةِ، بَلْ بِيَرْهَانِ  
الرُّوحِ وَقَوْتِهِ. ٥ وَذَلِكَ لِكَيْ لَا يَعْتَمِدَ إِيمَانُكُمْ عَلَى حِكْمَةِ الْبَشَرِ، بَلْ عَلَى قُوَّةِ  
اللهِ.

### حِكْمَةُ الله

٦ يَعْلَمُ كَلَامُنَا حِكْمَةً بَيْنَ النَّاجِحِينَ، لَكِنَّهَا لَيْسَتْ حِكْمَةً هَذَا الْعَالَمِ، وَلَا  
هِيَ مِنْ حُكَّامِ هَذَا الْعَالَمِ الزَّائِلِينَ. ٧ لَكِنَّنَا نَتَكَلَّمُ عَنْ سِرِّ حِكْمَةِ اللهِ الَّتِي  
كَانَتْ مُخْفِيَّةً عَنِ النَّاسِ، لَكِنَّ اللهَ حَدَّدَهَا مُسْبِقاً قَبْلَ بَدْءِ الزَّمَانِ مِنْ أَجْلِ  
مَجْدِنَا. ٨ وَهِيَ حِكْمَةٌ لَمْ يَعْرِفْهَا أَيُّ مِنْ حُكَّامِ هَذَا الْعَالَمِ. فَلَوْ عَرَفُوهَا، لَمَّا  
صَلَّبُوا الرَّبَّ الْمَجِيدَ. ٩ لَكِنْ كَمَا يَقُولُ الْكِتَابُ:

«مَا لَمْ تُبَصِّرْهُ عَيْنُ،  
وَلَا سَمِعَتْ بِهِ أَذْنُ،  
وَلَا تَخَلَّيْهِ فَكْرُ بَشَرٍ،  
مَا أَعْدَهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ يَحْبُونَهُ» ۞

١٠ لَكِنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ لَنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ . فَالرُّوحُ يَكْشِفُ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّىْ  
أَعْمَقَ اللَّهَ .

١١ فَلَا أَحَدٌ يَعْرِفُ أَفْكَارَ الإِنْسَانِ إِلَّا رُوحُ الإِنْسَانِ الَّتِي فِيهِ، كَذَلِكَ لَا  
أَحَدٌ يَعْرِفُ أَفْكَارَ اللَّهِ إِلَّا رُوحُ اللَّهِ . ١٢ لَكُنَّا لَمْ نَتَلْ رُوحَ الْعَالَمِ، بَلِ الرُّوحُ  
الَّذِي يَأْتِي مِنَ اللَّهِ، لِكَيْ نَعْرِفَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي وَهَبَنَا إِيَّاهَا اللَّهُ . ١٣ وَهِيَ  
الْأَشْيَاءُ الَّتِي نَتَكَلَّمُ بِهَا وَلَمْ نَتَعْلَمْهَا مِنْ بَشَرٍ، وَإِنَّمَا هِيَ كَلِمَاتٍ يُسَهِّلُ  
رَوْحَ الْقُدُسِ، فَنَفْسُ الْحَقَائِقِ الرُّوحِيَّةِ بِكَلِمَاتٍ رُوحِيَّةٍ . ١٤ فَالشَّخْصُ الَّذِي لَيْسَ  
فِيهِ رُوحُ اللَّهِ لَا يَقْبِلُ الْحَقَائِقَ الَّتِي يُعِلِّمُنَا رُوحُ اللَّهِ، لَأَنَّهُ يَعْتَبِرُهَا حَماقةً، وَلَا  
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَفْهَمَهَا، لَأَنَّهَا تُقَاسُ بِمِقَاصِ رُوحِيٍّ . ١٥ أَمَّا الشَّخْصُ الرُّوحِيُّ  
فَيَسْتَطِيعُ أَنْ يَقِيسَ كُلَّ الْأُمُورِ، لَكِنْ لَا يُمْكِنُ لِلآخَرِينَ أَنْ يَقِيسُوهُ . ١٦ فَكَمَا  
هُوَ مَكْتُوبٌ :

«مَنْ ذَا الَّذِي يَعْرِفُ فِكْرَ الرَّبِّ،  
مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُعْلَمَ الرَّبُّ؟» <sup>ش</sup>

أَمَّا نَحْنُ فَلَنَا فِكْرُ الْمَسِيحِ .

١ غَيْرِيْ أَنِّي، أَهُبَا إِلَيْهَا إِلْخَوَةً، لَمْ أَكُنْ قَادِرًا عَلَى أَنْ أَخْاطِبُكُمْ كَأَنَّا سِرِّيْنَ رُوحِيْيِنَ،  
بَلْ اضطَرَرْتُ إِلَى أَنْ أَخْاطِبُكُمْ كَأَنَّا سِرِّيْنَ دُنْيَوِيْنَ، كَأَطْفَالٍ فِي الْمَسِّيْحِ.  
٢ سَقَيْتُكُمْ حَلِيْبًا، لَا طَعَامًا حَقِيقِيًّا. إِذْ لَمْ تَكُونُوا قَادِرِينَ بَعْدَ عَلَى ذَلِكَ، بَلْ  
أَتْمُمْ غَيْرَ قَادِرِينَ عَلَيْهِ الْآنَ. ٣ لَا نَكُمْ مَا تَرَالُونَ دُنْيَوِيْنَ. فَخَيْرٌ يُوجَدُ حَسْدُ  
وَزَرَاعُ يَبْنَكُمْ، أَفَلَا تَكُونُونَ دُنْيَوِيْنَ سَالِكِينَ كَمَا يَسْلُكُ أَهْلُ الْعَالَمِ؟ ٤ فَخَيْرٌ  
يُقُولُ أَحَدُكُمْ: «أَنَا أَتَبْعَ أَبْلُوسَ»، وَيَقُولُ آخَرُ: «أَنَا أَتَبْعَ أَبْلُوسَ»، «أَفَلَا  
تَكُونُونَ دُنْيَوِيْنَ؟

٥ فَنَّ هُوَ أَبْلُوسُ، وَمَنْ هُوَ بُولُسُ؟ مَا نَحْنُ إِلَّا خَادِمَانِ آمَنْتُمْ بِوَاسِطَتِيْمَا.  
عَمَلَ كُلُّ مَنْ أَعْمَلَهُ كَمَا حَدَّدَهُ لِهِ الرَّبُّ. ٦ فَرَرَعْتُ أَنَا الْبِرَّةَ، وَأَبْلُوسَ سَقَاهَا،  
لَكِنَّ اللَّهُ هُوَ الَّذِي نَمَّاهَا. ٧ فَمَا لِزَارِعِ الْبِرَّةِ أَهْمَيَّةً، وَلَا لِسَاقِهَا، بَلْ اللَّهُ الَّذِي  
يُنْسِي. ٨ لِلْزَارِعِ وَالسَّاقِي هَدْفُ وَاحِدٌ. وَسَيَنَالُ كُلُّ مِنْهُمَا مُكَافَاتَهُ حَسَبَ  
مُثْرِ عَمَلِهِ.

٩ فَنَحْنُ عَامِلَانِ وَشَرِيكَانِ فِي خَدْمَةِ اللَّهِ، وَأَنْتُمْ حَقْلُ اللَّهِ وَبِنَاؤُهُ.  
١٠ وَبَكَانِ حَكِيمٌ، وَضَعَتُ الأَسَاسَ حَسَبَ الْمَوْهِبَةِ الَّتِي أَعْطَانِي إِيَّاهَا اللَّهُ.

غَيْرَ أَنَّ هُنَاكَ أَشْخَاصًا آخَرِينَ يَبْنُونَ عَلَى هَذَا الأَسَاسِ. فَلَيَتَبَتَّهُ كُلُّ وَاحِدٍ  
كَيْفَ يَبْنِي عَلَيْهِ. ١١ إِذْ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَضْعَ أَسَاسًا آخَرَ غَيْرَ ذَلِكَ الَّذِي  
وُضَعَ أَصْلًا، أَيْ يَسْوَعَ الْمَسِّيْحَ. ١٢ فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَبْنِي عَلَى ذَلِكَ الأَسَاسِ  
مُسْتَخدِمًا ذَهَبًا أوْ فَضَّةً أوْ حِجَارَةً كَرِيمَةً أَوْ خَشَبًا أَوْ تِبَانًا أَوْ قَشَّاً، ١٣ فَلَا بدَّ  
أَنْ يَظْهَرَ عَمَلُ كُلِّ وَاحِدٍ فِيمَا بَعْدُ، لِأَنَّ يَوْمَ مَحِيَّ الْمَسِّيْحِ سَيُظْهِرُهُ. فَسَيَظْهُرُ

ذَلِكَ الْيَوْمُ بِالنَّارِ، وَسَبَبَ النَّارُ قِيمَةَ عَمَلٍ كُلِّ وَاحِدٍ. ١٤ فَإِذَا صَمَدَ مَا بَنَاهُ إِلَيْهِ اسْتَأْتَى، يُكَافَأُ. ١٥ وَإِذَا احْرَقَ عَمَلَهُ، يَخْسِرُ. أَمَّا هُوَ نَفْسُهُ فَسِيَّ خَلُصُ، لَكِنَّهُ سَيَكُونُ كَمَنْ هَرَبَ مِنْ نَارٍ!

١٦ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ هَيَّكُلُ اللَّهِ، وَأَنَّ رُوحَ اللَّهِ سَاكِنٌ فِيهِمْ؟ ١٧ فَإِذَا خَرَبَ أَهْدُوكُمْ هَيَّكُلُ اللَّهِ، سَيُخْرِبُهُ اللَّهُ، لِأَنَّ هَيَّكُلَ اللَّهِ مُقَدَّسٌ، وَهُوَ أَنْتُمْ. ١٨ فَلَا تَخْدِعُوا أَنفُسَكُمْ، إِنْ كَانَ يَنْتَهُ مَنْ يَظْنُ أَنَّهُ حَكِيمٌ حَسَبَ مَقَائِيسَ هَذَا الْعَالَمِ، فَلَيَصِرُ أَحْمَقًا لِكَيْ يَكُونَ حَكِيمًا حَقًّا! ١٩ فِكْهَةُ هَذَا الْعَالَمِ حَمَاقَةٌ فِي نَظَرِ اللَّهِ. يَقُولُ الْكِتَابُ:

«يَصْطَادُ اللَّهُ الْحُكَمَاءَ بِذَكَرِهِمْ». ✿

٢٠ وَيَقُولُ أَيْضًا:

«الرَّبُّ يَعْلَمُ أَنَّ أَفْكَارَ الْحُكَمَاءِ بَاطِلَةٌ». ✿

٢١ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَبَاهَى أَحَدٌ بِشَرِّ، لِأَنَّ كُلَّ الْأَشْيَاءِ هِيَ لَكُمْ: ٢٢ بُولُسُ وَأَبْلُوسُ وَبُطْرُوسُ وَالْعَالَمُ وَالْحَيَاةُ وَالْمَوْتُ، مَا فِي الْحَاضِرِ وَمَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ. كُلُّ الْأَشْيَاءِ هِيَ لَكُمْ. ٢٣ وَأَنْتُمْ لِمَسِيحٍ، وَالْمَسِيحُ اللَّهُ.

١ انظروا إلينا نخدّام للمسيح مؤمنين على أسرار الله. ٢ ويفترض أن يكون المؤمنون على مسؤولية، جديرين بالثقة. ٣ لكنني لا أهتم أدنى اهتمام إن كنتم تحكمون أتم أو آية حكمة بشريّة على، بل إنني لا أحكم على نفسي أيضاً. ٤ فضميرِي مرتاح، ولكن ليس هذا هو ما يبررني، بل الرب هو الذي يحكم على. ٥ فلا تحكموا في آية مسألة قبل الأولان، أي قبل أن يأتيَ الرب الذي سيُنير الأشياء التي تسترها الظلمة، وسيكشف دافع القلوب. في ذلك الوقت، سيكون المدح لكي واحد من الله نفسه.

٦ أيا الإخوة، لقد قلت هذه الأمور عن أبلوس وعن لفائدتكم، لكن تتعلموا من مثالنا معنى القول: «لا تتجاوزوا ما هو مكتوب». فلا تنتفخوا بالكبرباء، متخيزين ومتحزبين أحدكم ضد الآخر. ٧ فمن ذا الذي يقول إنك أفضل من الآخرين؟ وما الذي تملكه ولم يعط لك؟ وماذا كل شيء تملكه قد أعطي لك، فلماذا تتباهى وكأنه لم يعط لك؟

٨ أتم تظنون أن لديكم الآن كل ما يلزمكم. تظنون أنكم صرتم أغبياء، وأنكم صرتم ملوكاً من دوننا. ويا ليتكم كتم ملوكاً حقاً، لكنكم نكون ملوكاً معكم! ٩ لكن يبدولي أن الله يضعنا نحن الرسل في آخر الصف، كما يوضع المحكومون بالموت، حتى إننا أصبحنا فرجة للعالم كله، للناس والملايكَة. ١٠ فنحن حقى من أجل المسيح، أما أتم خلقكاء في المسيح! نحن ضعفاء، أما أتم فقوىاء! نحن محتررون، أما أتم فكرمون! ١١ ونحن حتى هذه اللحظة

نَجُوعُ وَنَعْطَشُ وَنَعْرَى، وَنَعْمَلُ بِخُسْنَةً، وَلَا نَجِدُ يَيْتَأً نَسْتَقِرُ فِيهِ. ١٢ تَتَعَبُ عَامِلِينَ بِأَيْدِينَا. يُعِيرُنَا النَّاسُ فَنِبَارَكُوهُمْ، وَسُيُّونَ إِلَيْنَا فَتَحَمَّلُهُمْ. ١٣ وَيَذِمُونَا فُجُواً بِهِمْ بِلُطْفٍ. صِرَنا نِفَاعَةً الْعَالَمَ، حُثَالَةً الْأَرْضَ حَتَّى هَذِهِ الْحَلْظَةِ.

١٤ وَأَنَا لَا أُقُولُ هَذَا بِغَرَضٍ تَخْجِيلَكُمْ. بَلْ أُقُولُ عَلَى سَبِيلِ النَّصِيحَةِ لِكُمْ، يَا أَبْنَائِي الْأَحْبَاءِ. ١٥ فَتَتَّهَّى لَوْ كَانَ لَكُمْ آلَافُ الْأَوْصِيَاءِ فِي الْمَسِيحِ، فَلَيْسَ لَكُمْ آبَاءٌ كَثِيرُونَ فِي الإِيمَانِ. فَقَدْ صَرَّتُ أَبَا لَكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِوَاسِطَةِ الْبِشَارَةِ. ١٦ فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَنْ تَتَّهَّلُوا بِي. ١٧ وَهَذَا هُوَ مَا دَعَانِي إِلَى إِرْسَالِ تِبْيُوتُاؤُسَ إِلَيْكُمْ، وَهُوَ أَبْنِي الْعَزِيزِ وَالْوَقِيقِ فِي الرَّبِّ. وَهُوَ سِيدُكُمْ بِالْمَبَادِئِ الَّتِي أَسِيرُ عَلَيْهَا فِي حَيَاةِ الإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ. وَهِيَ الْمَبَادِئُ الَّتِي أَعْلَمُهَا لِكُلِّ الْكَائِسِ فِي كُلِّ مَكَانٍ. ١٨ لَكِنَّ أَنَّا مِنْكُمْ قَدْ اتَّفَخُوا بِالْكِبَرِيَاءِ ظَانِينَ أَنِّي لَنْ آتَيَ إِلَيْكُمْ. ١٩ غَيْرَ أَنِّي سَأَتَيَ فَرِيبَاً إِنْ شَاءَ الرَّبُّ. وَعِنْدَنَّ سَأَتَحَقَّقُ، لَا مِنْ كَلَامِ الْمُتَنَفِّخِينَ بِالْكِبَرِيَاءِ، بَلْ مِنْ قُوَّتِهِمُ الْمَزَعُومَةُ. ٢٠ فَلَكُوتُ اللَّهِ لَيْسَ مَلَكُوتَ كَلَامٍ بَلْ قُوَّةً. ٢١ فَإِذَا تُرِيدُونَ؟ أَتُرِيدُونَ أَنْ آتِيَكُمْ بِعَصَا التَّادِيِّ، أَمْ بِالْمَحَبَّةِ وَرُوحِ الْلُّطْفِ؟

### مشكلة أخلاقية في الكنيسة

١ وَأَنَا أَسْمَعُ أَنَّ بَيْنَكُمْ زَنَّ يُفُوقُ مَا هُوَ مَعْرُوفٌ حَتَّى بَيْنَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ! أَقْصِدُ بِهَذَا ذَلِكَ الرَّجُلَ الَّذِي يُعاشرُ زَوْجَةَ أَيِّهِ! ٢ وَمَعَ هَذَا فَأَنْتُمْ مُتَنَفِّخُونَ

بِالْكَبِيرِيَاءِ! أَمَا كَانَ يَجْهُدُكُمْ أَنْ تَحْزُنُوا بِسَبِّ ذَلِكَ؟ كَانَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَطْرُدُوا مِنْ يَقُومٍ بِذَلِكَ مِنْ يَنْكُمْ.

<sup>٣</sup> صَحِيحٌ أَنِّي غَائِبٌ عَنْكُمْ فِي الْجَسَدِ، لَكِنِّي حاضِرٌ بِالرُّوحِ. وَقَدْ أَصْدَرْتُ بِالْفَعْلِ حُكْمًا عَلَى مَنْ قَامَ بِهَذِهِ الْفَعْلَةِ، كَمَا لَوْ كُنْتُ حاضِرًا يَنْكُمْ.<sup>٤</sup> فَخَيْرٌ تَجْمَعُونَ بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، سَأَكُونُ مَعَكُمْ بِرُوحِيِّ، وَسَتَكُونُ قَوْمًا رَبِّنَا يَنْكُمْ أَيْضًا.<sup>٥</sup> عَنْدَئِذٍ سَلِّمُوا مِثْلَ هَذَا الرَّجُلِ لِلشَّيْطَانِ<sup>\*</sup> هَلَّا كِ طَبِيعَتِهِ الْجَسَدِيَّةُ،<sup>‡</sup> لَكِ تَخَلُّصُ رُوحَهُ فِي يَوْمِ الرَّبِّ.

<sup>٦</sup> لَا يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَتَبَاهُوُا. إِلَّا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَقْدَارًا قَلِيلًا مِنَ الْخَمِيرَةِ يَجْعَلُ الْعَجِينَ كَمَا يَخْتَمِرُ؟<sup>٧</sup> فَتَخَلُّصُوا مِنَ الْخَمِيرَةِ الْقَدِيمَةِ لَكِ تَكُونُوا عَبِينًا جَدِيدًا. فَأَتَمْ كَوْمَنِينَ بِالْمَسِيحِ أَرْغَفَةً خُبْزًا بِلَا خَمِيرَةً،<sup>‡</sup> لَأَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ خَرُوفُ فَصِحَّنَا<sup>§</sup> الَّذِي ذُبِحَ مِنْ أَجْلِنَا.<sup>٨</sup> فَلَنُوَاصِلِ احْتِفالَنَا، لَكِنْ لَيْسَ بِالْخَمِيرَةِ الْعَتِيقَةِ، خَمِيرَةِ الْخَطِيَّةِ وَالشَّرِّ، بَلْ بِأَرْغَفَةٍ بِلَا خَمِيرَةٍ، أَرْغَفَةِ الإِخْلَاصِ وَالْحَقِّ.

\* ٥:٥

سلِّمُوا ... لِلشَّيْطَانِ. يمكن أن يكون المقصود هو الحberman من شركة المؤمنين، الأمر الذي يحرمه من الحماية التي يوفرها الله للكنيسة، وذلك على سبيل التأديب، لكي يرجع طلباً لحياة الرب. انظر ٢٠. تيوبولوس ١: ٢٠.

† ٥:٥

طبعته الجسدية. حرفيًّا «الجسد».

‡ ٥:٧

خبز بلا خميرة. إشارة إلى الخبز الذي يؤكل في عيد الخبز غير المختمر.

§ ٥:٧

خرف فصحتنا. إشارة إلى الخروف الذي يذبح في عيد الفصح اليهودي. وهو رمز لذبيحة المسيح على الصليب.

٩ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ فِي رِسَالَتِي السَّابِقَةِ أَلَا تُخَالِطُوا الزُّنَاحَةَ。 ١٠ لَمْ أَكُنْ أَقْصِدُ بِذَلِكَ أَنْ لَا تُخَالِطُوا أهْلَ هَذَا الْعَالَمِ الزُّنَاحَةَ أَوِ الْفَاسِقِينَ أَوِ الْمُحْتَالِينَ أَوْ عَبْدَ الْأَوْثَانِ، وَإِلَّا فَإِنَّكُمْ سَتَضْطَرُونَ إِلَى اخْرُوجُونَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ。 ١١ لَكِنِّي الْآنَ أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَنْ لَا تُخَالِطُوا مِنْ يَزْعُمُ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ وَهُوَ زَانٌ أَوْ فَاسِقٌ أَوْ عَابِدُ أَوْثَانٍ أَوْ مُفْتَرٌ أَوْ سَكِيرٌ أَوْ مُحْتَالٌ. فَلَا يَنْبَغِي حَتَّى أَنْ تَأْكُلُوا مَعَ مِثْلِ هَذَا الْإِنْسَانِ! ١٢ فَمَا شَاءَنِي أَنَا لِأُطْلُقُ حُكْمًا عَلَى الَّذِينَ لَا يَتَّمُمُونَ إِلَى الْكِنِيسَةِ؟ ١٣ فَاللَّهُ هُوَ الَّذِي سَيَحْكُمُ عَلَيْهِمْ. أَمَّا الْكِتَابُ فَيَقُولُ: «أَخْرِجُوا الشَّرِيرَ مِنْ بَيْنِكُمْ»۔

## ٦

**الْحُكْمُ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ**

١ حِينَ يَكُونُ بَيْنَ أَحَدٍ كُمْ وَبَيْنَ أَخِيهِ تِزَاعٌ، كَيْفَ يَجْرُوُ عَلَى مُقَاضِاتهِ أَمَامَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ؟ لِمَاذَا لَا يَرْفَعُ الْأَمْرُ إِلَى شَعْبِ اللَّهِ الْمَقْدَسِ؟ ٢ أَمْ أَنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ أَنَّ شَعْبَ اللَّهِ الْمَقْدَسَ سَيَحْكُمُ عَلَى الْعَالَمِ؟ وَمَا دُمْتُ سَتَحْكُمُونَ عَلَى الْعَالَمِ، أَفَلَمْ تُؤْهَلِنَّ لِلْحُكْمِ فِي مَسَائلَ بَسِيَطَةٍ؟ ٣ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّنَا سَنَحْكُمُ عَلَى مَلَائِكَةٍ؟ فَبِالْأَوَّلِ إِذَا أَنْ نَحْكُمَ فِي أُمُورِ هَذِهِ الْحَيَاةِ! ٤ فَإِنْ كَانَ لَدَيْكُمْ قَضَaiا يَوْمِيَّةٌ، لِمَاذَا تَحْكُمُونَ إِلَى قُضَاهِ لَيْسُوا مِنَ الْكِنِيسَةِ؟ ٥ أَقُولُ

\*\* ٥:١٣

أَخْرِجُوا ... بَيْنِكُمْ. مِنْ كَابِ الثَّنِيَّةِ 22، 21، 24.

هذا لِتُخْجِلُكُمْ: أَلَا يُوجَدُ بَيْنَكُمْ حَكِيمٌ قَادِرٌ عَلَىٰ حَلٍّ لِّالْخِلَافَاتِ بَيْنَ إِخْوَتِهِ؟  
٦ لَكِنَّ الْحَالَ عِنْدَكُمْ هُوَ أَنَّ الْأَخَّ يُقْاضِي أَخَاهُ أَمَامَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ!

٧ فَالْدَّعَوْيَ الْقَضَائِيَّةُ بَيْنَكُمْ دَلِيلٌ عَلَىٰ خَسَارَتِكُمْ! مَاذَا لَا تَحْتَمِلُونَ  
الإِسَاءَةَ وَالسَّلْبَ بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ؟<sup>٨</sup> بَلْ إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الَّذِينَ تُسْبِئُونَ إِلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ  
وَتَسْبِيلُهُمْ! ٩ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ الْأَسْرَارَ لَنْ يَرِثُوا مَلَكُوتَ اللَّهِ؟ لَا تَخْدُعُوا  
أَنفُسَكُمْ! فَلَنْ يَرِثَ مَلَكُوتَ اللَّهِ الْمُنْحَلُونَ جِنِسِيًّا وَعَبْدَةً الْأَوْثَانِ وَالْزُّنَاءِ  
وَالشَّاذُونَ: مُخْنَثُونَ وَلَوْطِيَّنَ،<sup>١٠</sup> وَلَا السَّارِقُونَ وَالْفَاسِقُونَ وَالسَّكِيرُونَ  
وَالْمُفْتَرُونَ وَالْمُحَالُونَ.<sup>١١</sup> وَهَذَا كَانَ بَعْضُ مِنْكُمْ، لَكِنَّكُمْ تَغْسِلُمْ وَتَقْدِسُمْ  
وَتَبَرِّقُمْ بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرُوحِهِ إِلَهَنَا.

### استَخْدِمُوا أَجْسَادَكُمْ لِجَدِيدِ اللَّهِ

١٢ صَحِيقٌ أَنَّنِي حُرّ في أَنْ أَفْعَلَ أَيَّ شَيْءٍ، لَكِنْ لَيْسَ كُلُّ شَيْءٍ نَافِعًا.  
وَصَحِيقٌ أَنَّنِي حُرٌّ في أَنْ أَفْعَلَ أَيَّ شَيْءٍ، لَكِنِّي لَنْ أَسْمَحَ لِشَيْءٍ بِأَنْ يَخْكُمَ  
فِي.<sup>١٣</sup> صَحِيقٌ أَنَّ الطَّعَامَ مَوْجُودٌ مِنْ أَجْلِ الْمَعْدَةِ، وَالْمَعْدَةُ مِنْ أَجْلِ الطَّعَامِ.  
لَكِنَّ اللَّهَ سَيَقْضِي عَلَيْهِمَا مَعًا. وَهُوَ لَمْ يَخْلُقْ أَجْسَادَنَا لِلرِّزْنِ،<sup>١٤</sup> بَلْ لِخَدْمَةِ  
الرَّبِّ. وَالرَّبُّ هُوَ الَّذِي يَسْدُدُ احْتِيَاجَاتِ أَجْسَادِنَا. وَكَأَنَّمَا أَقَامَ اللَّهُ جَسَدَ  
الرَّبِّ يَسُوعَ مِنَ الْمَوْتِ، سَيَقِيمُ أَجْسَادَنَا نَحْنُ أَيْضًا بِقُوَّتِهِ.<sup>١٥</sup> أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ  
أَجْسَادَكُمْ هِيَ أَعْضَاءٌ فِي جَسَدِ الْمَسِيحِ؟ فَهَلْ آخُذُ أَعْضَاءَ جَسَدِ الْمَسِيحِ،  
وَأَجْعَلُهَا تَرَبَطُ بِأَمْرَأَةٍ سَاقِطَةٍ؟ بِالْطَّبعِ لَا!<sup>١٦</sup> أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَنْ يَتَّحِدُ بِأَمْرَأَةٍ

ساقطة يَصِيرُ واحِدًا مَعَهَا فِي الْجَسَدِ؟ إِذْ يَقُولُ الْكِتَابُ: «سَيَصِيرُ الائِنَانِ جَسَدًا واحِدًا». <sup>\*</sup> **١٧** لَكِنْ مَنْ يَحْدُو بِالرَّبِّ يَكُونُ واحِدًا مَعَهُ فِي الرُّوحِ.

**١٨** فَتَجَنَّبُوا الزَّنْقَةِ. فُكُلُّ خَطِيَّةٍ أُخْرَى يُكَيْنُ أَنْ يَرْتَكِبَا الْمُؤْمِنُ هِيَ خَارِجُ جَسَدِهِ، أَمَّا الرَّازِنِي فَيُخْطِئُ ضِدَّ جَسَدِهِ هُوَ. **١٩** أَمْ انْكُرُ لَا تَعْلَمُونَ أَنَّ أَجْسَادَكُمْ هِيَ هِيَا كُلُّ لِلرُّوحِ الْقَدْسِ السَّاكِنِ فِيهِمْ، وَالَّذِي قَبَلْتُمُوهُ مِنَ اللَّهِ. أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ لَا تَنْخُصُونَ أَنفُسَكُمْ؟ **٢٠** فَقَدِ اشْتَرَأْتُمُ اللَّهَ بِيَنِّ، فَجِدُوا اللَّهَ بِاسْتِخْدَامِ أَجْسَادِكُمْ.

## ٧

## الزَّوْج

**١** أَمَّا الآنَ فَسَاجِيْكُمْ عَنِ الْأَمْوَارِ الَّتِي كَتَبْتُمْ سَالُونَيِّ عَنْهَا. فَنَهَا سُؤَالُكُمْ إِنْ كَانَ مِنَ الْأَفْضَلِ لِلرَّجُلِ أَلَا يَتَزَوَّجَ. **٢** لَكِنْ هُنَاكَ خَطْرُ الزَّنْقَةِ. هَذَا لَتَكُنْ لِكُلِّ رَجُلٍ زَوْجَتَهُ، وَلِكُلِّ امْرَأَةٍ زَوْجُهَا. **٣** وَلِيُعْطِيْ الرَّوْجُ زَوْجَتَهُ كُلَّ حُقُوقَهَا، وَلِتُعْطِيْ الزَّوْجَةُ زَوْجَهَا كُلَّ حُقُوقَهِ. **٤** لَا سِيَادَةَ لِلزَّوْجَةِ عَلَى جَسَدِهَا، بَلْ لِلرِّزْوَجِ. وَلَا سِيَادَةَ لِلزَّوْجِ عَلَى جَسَدِهِ، بَلْ لِلزَّوْجَةِ. **٥** فَلَا يَحِرِّمُ أَحَدُكُمُ الْآخَرَ مِنِ الْجِنِّسِ، إِلَّا إِذَا اتَّفَقْتُمَا عَلَى ذَلِكَ لِمَدْهُودَةٍ، بِهَدْفِ تَكْرِيسِ نَفْسِيْكُمَا لِلصَّلَاةِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ عُودَا لِمُمارَسَةِ حَيَاتِكُمَا الطَّبِيعِيَّةِ. وَهَذَا

\* ٦:١٦ سِيَاصِيرُ... واحِدًا. مِنْ كِتَابِ التَّكْوينِ ٢: 24.

ضُرُوريٌّ إِنَّا لَيُغْرِيُكُمُ الْشَّيْطَانُ بِأَنْتَكُمْ بَخْطَىٰ، بِسَبَبِ عَدَمِ الْقُدْرَةِ عَلَىٰ ضَبْطِ النَّفْسِ。 ٦ أَقُولُ هَذَا سَاحِمًا بِأَنْفِصالِكُمْ لِفَتْرَةٍ مُحَدَّدةٍ، لَا آمِرًا بِذَلِكَ。

٧ أَتَنَّىٰ أَحِيَا نَارًا لَوْ كَانَ جَيِّعَكُمْ مِثْلِي! لَكُنْ لِكُلِّ شَخْصٍ مَا وَهَبَهُ لَهُ اللَّهُ، فَإِنَّ اللَّهَ يُعْطِي وَاحِدًا أَنْ يَقْنَعَ عَازِبًا، وَيُعْطِي آخَرَ أَنْ يَتَزَوَّجَ.

٨ أَمَّا بِالنِّسَبَةِ لِغَيْرِ الْمُتَزَوِّجِينَ وَالْأَرَاملِ، فَأَقُولُ لَهُمْ إِنَّهُ مِنَ الْأَفْضَلِ لَهُمْ أَنْ يَبْقُوا بِلَا زَوْجٍ مِثْلِي。 ٩ لَكِنْ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعُو أَنْ يَضْبُطُوا أَنْفُسَهُمْ، فَلَيَتَزَوَّجُوا، لِأَنَّ الزَّوْجَ أَفْضَلُ مِنَ التَّحْرُقِ بِالشَّهَوَةِ。 ١٠ أَمَّا بِالنِّسَبَةِ لِلْمُتَزَوِّجِينَ، فَإِنِّي أَمُرُّ، لَا أَنَا بَلْ كَمَا عَلَمَنَا الرَّبُّ، بِأَنَّ عَلَى الْمَرْأَةِ أَلَا تَسْعَ إِلَى الطَّلاقِ مِنْ زَوْجِهَا。 ١١ لَكِنَّا إِذَا انْفَصَلَتْ عَنْهُ، فَعَلَيْهَا أَنْ تَبْقَى غَيْرَ مُتَزَوِّجَةً، أَوْ أَنْ تَسْعَ إِلَى التَّصَالُحِ مَعَ زَوْجِهَا. وَعَلَى الرَّجُلِ أَلَا يُطَلِّقَ زَوْجَهُ.

١٢ أَمَّا بِالنِّسَبَةِ لِلْبَقِيَّةِ فَأَقُولُ أَنَّا، إِذَ إِنَّ الرَّبَّ لَمْ يُشْرِكْ إِلَيْهِ ذَلِكَ، إِنْ كَانَ أَخُّ مُؤْمِنٍ مُتَزَوِّجًا مِنْ أَمْرَأٍ غَيْرِ مُؤْمِنَةٍ تُوَافِقُ عَلَى العِيشِ مَعَهُ، فَلَا يُطْلَقُهَا。 ١٣ وَإِذَا كَانَتْ أُخْتُ مُؤْمِنَةٍ مُتَزَوِّجَةٍ مِنْ رَجُلٍ غَيْرِ مُؤْمِنٍ يُوَافِقُ عَلَى العِيشِ مَعَهَا، فَلَا تُطْلَقُهُ。 ١٤ فَالزَّوْجُ غَيْرُ الْمُؤْمِنِ مُقَدَّسٌ بِالْتَّحَادِ بِزَوْجَتِهِ الْمُؤْمِنَةِ، وَالزَّوْجَةُ غَيْرُ الْمُؤْمِنَةِ مُقَدَّسَةٌ بِالْتَّحَادِ بِزَوْجِهَا الْمُؤْمِنِ。 وَإِلَّا كَانَ أَبْناؤُكُمْ غَيْرَ طَاهِرِينَ. إِلَّا أَنْهُمْ مُقَدَّسُونَ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ.

١٥ لَكِنْ إِذَا رَغَبَ الظَّرْفُ غَيْرُ الْمُؤْمِنِ فِي الطَّلاقِ، فَلَيَطَلِّقْ. وَفِي هَذِهِ الْحَالَةِ يُكُونُ الظَّرْفُ الْمُؤْمِنُ حُرًّا فِي أَنْ يُطَلِّقْ. فَقَدْ دَعَا كُمُّ اللَّهُ إِلَى العِيشِ

في سلامٍ ١٦ فَكَيْفَ تَعْرِفُونَ الْمَسْتَقْبَلَ؟ أَيْتَا الزَّوْجَةُ، رُبَّمَا سَتَكُونُنَّ سَبَبًا في خَلاصِ زَوْجِكَ. وَأَنْتَ أَيْتَا النَّزُوجُ، رُبَّمَا سَتَكُونُ سَبَبًا في خَلاصِ زَوْجِكَ.

### عِيشُوا كَمَا كُتِّمْ يَوْمَ دَعَاكُمُ اللَّهُ

١٧ فَلِيسْلُكْ كُلُّ وَاحِدٍ حَسْبَ الْحَالَةِ الَّتِي اخْتَارَهَا لَهُ الرَّبُّ، وَكَمَا كَانَ عِنْدَمَا دَعَاهُ اللَّهُ، هَذَا هُوَ مَا أَمْرُ يَهِي فِي كُلِّ الْكَائِسِ. ١٨ فَهَلْ يَنْكُمْ مَنْ كَانَ مَخْتُونًا عِنْدَمَا دَعَاهُ اللَّهُ؟ فَلَا يَنْبَغِي عَلَى مِثْلِ هَذَا أَنْ يُخْفِيَ أَمْرَ اخْتَارَهُ، وَهَلْ يَنْكُمْ مَنْ دَعَاهُ اللَّهُ وَهُوَ غَيْرُ مَخْتُونٌ؟ فَلَا يَنْبَغِي عَلَى هَذَا أَنْ يُخْتَنَّ. ١٩ فَلَا يَوْمَ أَنْ يَكُونَ الْمُؤْمِنُ مَخْتُونًا أَوْ غَيْرَ مَخْتُونٌ، بَلْ مَا يَهِمُ هُوَ أَنْ يُطِيعَ وَصَاحِيَ اللَّهِ. ٢٠ فَلَيَقِنْ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى الْحَالِ الَّتِي دَعَاهُ اللَّهُ فِيهَا. ٢١ فَهَلْ كُنْتَ عَبْدًا حِينَ دُعِيْتَ؟ فَلَا تَنْزَعْ لِذَلِكَ. لَكِنْ إِنْ كَانَ فِي إِمْكَانِكَ أَنْ تَخْرُرَ، فَاتَّبِعْ الْفُرْصَةَ وَتَخْرُرْ. ٢٢ فَمَنْ هُوَ فِي الرَّبِّ الْآنَ، لَكِنْهُ كَانَ عَبْدًا عِنْدَمَا دَعَاهُ الرَّبُّ، فَقَدْ صَارَ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ. ٢٣ لَقَدْ اشْتَرَ كُمُّ الْمَسِيحِ يَئِنْ، فَلَا تَعِيشُوا تَحْتَ عَبُودِيَّةِ بَشَرٍ. ٢٤ إِذَاً، فَلَيَقِنْ كُلُّ وَاحِدٍ أَيْتَا الإِخْوَةَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي دَعَاهُ اللَّهُ فِيهَا.

### أَسْكُنَةٌ حَوْلَ الزَّوْاجِ

٢٥ أَمَّا بِالنِّسَبَةِ لِغَيْرِ الْمَتَرْوِجَاتِ، فَلَيَسْ لَدَنَا أَمْرٌ مِنَ الرَّبِّ فِي مَا يَعْلَقُ بِهِنَّ. لَكِنِي أَقْدِمْ رَأِيَ كَشَخْصٍ جَدِيرٍ بِالْفَقْهَةِ، لِأَنَّ الرَّبَّ رَحْمَنِي. ٢٦ وَأَنَا أَرَى مَا يَلِي: بِسَبِبِ الضَّيقِ الْحَالِيِّ، فَإِنَّهُ أَفْضَلُ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَقْرَأَ بِلَا زَوْاجٍ

مِثْلِيٌّ ٢٧ هَلْ أَنْتَ مُرْتَبِطٌ بِزَوْجَةٍ؟ فَلَا تَسْعَ إِلَى التَّحْرِيرِ مِنْهَا. هَلْ أَنْتَ بِلَا زَوْجَةٍ؟ فَلَا تَبْحَثْ عَنْ زَوْجَةٍ. ٢٨ لَكِنْ إِذَا تَزَوَّجْتَ، فَإِنَّكَ لَا تَرْتَكِبُ بِذَلِكَ خَطِيَّةً. وَإِذَا تَزَوَّجْتَ فَتَاهَ عَدْرَاءُ، فَإِنَّهَا لَا تَرْتَكِبُ بِذَلِكَ خَطِيَّةً. لَكِنَّ هُؤُلَاءِ النَّاسُ سِيمُونُونَ يُمْتَاعِبُ جَسَدِيَّةً، وَأَنَا أُحَاوِلُ أَنْ أُجَنِّبَكُمْ هَذِهِ الْمُتَاعِبَ.

٢٩ وَمَا أُحَاوِلُ أَنْ أَقُولَهُ أَيْهَا الْإِخْرَوَهُ هُوَ أَنَّ الْوَقْتَ بَدَأَ يَنْفَدُ. فَنِ الْآنَ فَصَاعِدًا، عَلَى مَنْ لَهُمْ زَوْجَاتٍ أَنْ يَعِيشُوا وَكَانُوهُمْ بِلَا زَوْجَاتٍ. ٣٠ وَعَلَى الَّذِينَ يَنْوُحُونَ أَنْ يَعِيشُوا وَكَانُوهُمْ لَا يَنْوُحُونَ. وَعَلَى الْمَسْرُورِينَ أَنْ يَعِيشُوا وَكَانُوهُمْ غَيْرَ مَسْرُورِينَ. وَعَلَى مَنْ يَشْتَرُونَ أَنْ يَعِيشُوا وَكَانُوهُمْ لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا. ٣١ وَعَلَى الَّذِينَ يَسْتَغْلُونَ مَا يُقْدِمُهُ الْعَالَمُ أَنْ يَعِيشُوا وَكَانُوهُمْ لَا يَسْتَفِيدُونَ مِنْهُ شَيْئًا، فَهَذَا الْعَالَمُ فِي شَكْلِهِ الْحَالِيِّ زَائِلٌ. ٣٢ فَأَنَا أُرِيدُ كُمْ أَنْ تَكُونُوا خَالِينَ مِنْ كُلِّ هُمَّ. فَالرَّجُلُ غَيْرُ المُتَزَوِّجِ مِنْ بِأَمْوَالِ الرَّبِّ، وَكَيْفِيَّةُ إِرْضَائِهِ. ٣٣ أَمَّا الرَّجُلُ الْمُتَزَوِّجُ فَهُوَ مِنْ بِأَمْوَالِ الدُّنْيَا وَكَيْفِيَّةُ إِرْضَاءِ زَوْجِهِ. ٣٤ وَلِهَذَا فَإِنَّ اهْتِمَامَهُ مُوزَعٌ عَلَى أَمْوَالِ كَثِيرَةٍ. وَالْفَتَاهُ غَيْرُ الْمُتَزَوِّجَةِ أَوِ الَّتِي لَمْ تَتَزَوَّجْ قَطُّ، تَهْتَمُ بِأَمْوَالِ الرَّبِّ، وَهِيَ تَحْرِصُ عَلَى أَنْ تَكُونَ مُقْدَسَةً جَسَداً وَرُوحًا. أَمَّا الْمَرْأَةُ الْمُتَزَوِّجَةُ، فَهُتَمَّةُ بِأَمْوَالِ الدُّنْيَا وَكَيْفِيَّةُ إِرْضَاءِ زَوْجِهَا. ٣٥ وَأَنَا أُقُولُ هَذَا لِمَصْلَحَتِكُمْ، لَا لِكَ أَضَعَ عَلَيْكُمْ قِيُودًا، بَلْ لِتُرِتِيبُوا حَيَاتَكُمْ تَرِيبيًا حَسَنًا وَتَكِرِسُوا أَنْفُسَكُمْ نِلْدَمَةِ الرَّبِّ دُونَ أَنْ يَلْهِيَكُمْ شَيْءٌ عَنْ ذَلِكَ.

٣٦ قد يرى أحد كُوكُوك أنه لا يَخْتَذُ الْقَرَارَ الْمُنَاسِبَ تجاه خطيبيته، وهي قد تجاوزت السن المناسب للزواج. فليتزوجها، فذلك ليس خطيبة.<sup>٣٧</sup> أما من لا يرى حاجة إلى ذلك، فهو حُر في أن يفعل ما يريد. فإن عَزَمَ في قلبه أن لا يتزوج خطيبته، فحسناً يفعل.<sup>٣٨</sup> فمن يتزوج خطيبته يحسن صُنعاً، ومن لا يتزوج، يفعل أحسن.\*

٣٩ والمأة مرتبطة بزوجها مadam حيَا، لكن إن مات زوجها، فإنها حرة في أن تتزوج من تشاء، على أن تختار شخصاً ينتهي إلى الرب.<sup>٤٠</sup> أما رأيي فهو أنها ستكون أسعد حالاً إذا بقيت كَما هي، وأنا أعتقد أيضاً أن روح الله في.

## ٨

### الذبائح المقدمة للأوثان

١ أما في ما يتعلّق بالذبائح المقدمة للأوثان، فصحيح قولكم: «كُلُّنا نَعْرِفُ! لَكِنَّ الْمَعْرِفَةَ تَفْخُّنُ النَّاسَ بِالْكِبِيرِيَاءِ، أَمَّا الْحَبَّةُ فَتَبَنِّيْهِمْ». <sup>٢</sup> فإنْ ظَنَّ

\* ٧:٣٨

الأعداد 36-38. ويمكن ترجمة هذا النص إلى ما يلي: 36 «قد يرى أحد كُوكُوك أنه لا يَخْتَذُ الْقَرَارَ المناسب تجاه ابنته، وهي قد تجاوزت السن المناسب للزواج. فليتزوجها، فذلك ليس خطيبة.<sup>37</sup> أما من لا يرى حاجة إلى ذلك، فهو حُر في أن يفعل ما يريد. فإن عَزَمَ في قلبه أن لا يتزوج ابنته، فحسناً يفعل.<sup>38</sup> فمن يتزوج ابنته يحسن صُنعاً، ومن لا يتزوجها، يفعل أحسن.» مع ملاحظة العدد 26 الذي يبيّن أن هذا «بسبب الضيق» الاقتصادي الذي كان سائداً آنذاك.

أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَعْرِفُ، فَإِنَّهُ لَا يَعْرِفُ كَمَا يَنْبَغِي. ٣ لَكِنْ مَنْ يُحِبُّ اللَّهَ، فَإِنَّهُ يَكُونُ مَعْرُوفًا مِنَ اللَّهِ.

٤ فَقِي ما يَتَعَاقَبُ بِأَكْلِ لَحْمِ الذَّبَاجِ الْمُقَدَّمَةِ لِلأَوْثَانِ، نَعْرِفُ أَنَّهُ لَا يُوجَدُ وَشَنْ حَقِيقَى فِي الْعَالَمِ، وَأَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ. ٥ نَعْرِفُ أَنَّ هُنَاكَ مَا يُسَمِّى «الَّهُ»، «سَوَاءٌ أَفِي السَّمَاءِ أَمْ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَنَّ هُنَاكَ «الَّهُ» كَثِيرَينَ وَ«أَرْبَابًا» كَثِيرَينَ. ٦ أَمَّا بِالنِّسْبَةِ لَنَا، فَلَا يُوجَدُ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ هُوَ الْأَبُ، الَّذِي مِنْهُ تَأْتِي كُلُّ الْأَشْيَاءِ وَلَهُ الْخَيَا. وَلَا يُوجَدُ إِلَّا رَبٌّ وَاحِدٌ، هُوَ يُسَوِّعُ الْمَسِيحُ الَّذِي يُهُ تُوجَدُ كُلُّ الْأَشْيَاءِ وَيُهُ الْخَيَا. ٧ لَكِنْ لَا يَعْرِفُ الْجَمِيعُ هَذِهِ الْحَقِيقَةَ، فَبَعْضُ النَّاسِ كَانُوا قَدْ اعْتَادُوا عَلَى عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ، فَعَدَمًا مَا يَأْكُلُونَ مِنْ ذَلِكَ الْلَّحْمِ مُعْتَقِدِينَ أَنَّهُ ذِبْحٌ لَوْشٌ، يَشْعُرُونَ بِالذَّنْبِ لِأَنَّ ضَمِيرَهُمْ ضَعِيفٌ.

٨ غَيْرَ أَنَّ الطَّعَامَ لَا يُقْرِبُنَا مِنَ اللَّهِ. فَنَحْنُ لَا نَصِيرُ أَسْوَاءِ إِنْ لَمْ نَأْكُلْ، وَلَا نَكُونُ أَفْضَلَ إِنْ أَكَلَنَا. ٩ لَكِنْ اتَّهُوُا لِلَّذِلِّ يَصِيرُ حَقُّكُمْ فِي تَنَاؤِلِ مِثْلِ هَذِهِ الْأَطْعَمَةِ سَبَبًا فِي تَعَرُّضِ الْمُضَعِّفَاءِ. ١٠ فِي صَاحِبِ الْمَعْرِفَةِ، مَاذَا لَوْ رَأَكَ أَحَدٌ ذُو ضَمِيرٍ ضَعِيفٍ تَجْلِسُ وَتَأْكُلُ فِي مَعْبِدِ الْأَوْثَانِ، أَلَا يَتَشَجَّعُ ضَمِيرُهُ فَيَأْكُلُ مِنَ الْأَطْعَمَةِ الْمُقَدَّمَةِ لِلْأَوْثَانِ؟ ١١ وَهَكَذَا تُؤَدِّي مَعْرِفَتُكَ إِلَى تَدْمِيرِ هَذَا الْمُؤْمِنِ، وَهُوَ أَخْوَكَ الَّذِي ماتَ الْمَسِيحُ مِنْ أَجْلِهِ! ١٢ وَإِذْ تُخْطِئُونَ فِي حَقِّ إِخْوَتِكُمْ وَتَجْرِحُونَ ضَمِيرَهُمُ الضَّعِيفَ، فَإِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ إِلَى الْمَسِيحِ نَفْسِهِ. ١٣ فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ يَتَسَبَّبُ فِي أَنْ يُخْطِئَ أَنِّي، فَلَنْ أَكُلَّ لَهَا مَرَّةً أُخْرَى لِلَّذِلِّ يُخْطِئَ أَنِّي.

### حقوق بولس التي يتخلى عنها

١ ألسنت أنا حُرّاً؟ ألسنت أنا رسولًا؟ ألم أَرْسَعَ رَبَّنا؟ ألستم أنتُمْ ثمّري في الرَّبِّ؟ ٢ وإنْ كانَ آخَرُونَ لَا يَعْتَبِرُونَنِي رسُولًا، إِنَّكُمْ تَعْتَبِرُونَنِي رسُولًا. فَأَقْتُمُ الْخَمْدَى يُصَادِقُ عَلَى رَسُولِيَّتِي فِي الرَّبِّ.

٣ وَدِفَاعِي لَدَى الَّذِينَ يَسْتَجُوْبُونِي هُوَ هَذَا: ٤ أَلَيْسَ لِي الْحَقُّ فِي أَنْ أَكُلَّ وَأَشْرَبَ؟ ٥ أَلَيْسَ لِي الْحَقُّ فِي أَنْ أَصْطَحِبَ مَعِي زَوْجَةَ مُؤْمِنَةً كَالْرَّسُولِ الْآخَرِينَ وَإِخْوَةَ الرَّبِّ وَبَطْرُوسَ؟ ٦ أَمْ أَنَا، بَنَابَا وَأَنَا، الْوَحِيدَانُ اللَّذَانِ لَيْسُ لَنَا حَقٌّ فِي الْامْتِنَاعِ عَنِ الْعَمَلِ لِنَكْسَبِ قُوتَنَا؟ ٧ مَنْ ذَا الَّذِي يَجْهَدُ عَلَى نَفْقَتِهِ الْخَاصَّةِ؟ وَمَنْ ذَا الَّذِي يَزَرِعُ كَمَا وَلَا يَأْكُلُ مِنْ غَرِيرِهِ؟ وَمَنْ ذَا الَّذِي يَرْعِي قَطِيعًا مِنَ الْأَغْنَامِ وَلَا يَشَرِبُ مِنْ حَلِيبِ الْقَطِيعِ؟

٨ الْعَلَى أَنْكُلَّ بِهَذِهِ الْأُمُورِ حَسَبَ تَفْكِيرِ النَّاسِ فَقَطْ؟ أَفَلَا تَقُولُ الشَّرِيعَةُ هَذَا أَيْضًا؟ ٩ إِذْ تَقُولُ شَرِيعَةُ مُوسَى: «لَا تَكُمُ ثُورًا وَهُوَ يَدْرُسُ الْقَمْحَ».\* ١٠ أَعْلَى اللَّهُ يَقُولُ ذَلِكَ اهْتِمَامًا مِنْهُ بِالثِّيَارِ؟ أَلَا يَقُولُ هَذَا يُكْلٌ تَأْكِيدُ مِنْ أَجْلَنَا نَحْنُ. فَالَّذِي يَحْرُثُ إِنَّمَا يَحْرُثُ عَلَى رَجَاءِ الْحُصُولِ عَلَى شَيْءٍ، وَالَّذِي يَدْرُسُ الْمَحْصُولَ يَدْرُسُ راجِيًّا نَصِيبَهُ مِنْهُ. ١١ وَنَحْنُ زَرَعْنَا بِذَارًا رُوحِيًّا مِنْ أَجْلَكُمْ، فَهَلْ سَتَكْثِرُونَ أَنْ نَحْصُدَ أَشْياءً مَادِيَّةً مِنْكُمْ؟ ١٢ فَإِنْ كَانَ آخَرُونَ يُشَارِكُونَ فِي هَذَا الْحَقِّ، أَفَلَا نَكُونُ نَحْنُ أَحَقُّ مِنْهُمْ؟ لَكِنَّنَا لَمْ نَسْتَخْدِمْ حَقَّنَا

\* لا تَكُمُ ... الْقَمْح. من كتاب الثنوية 4: 25.

هذا. بل إننا نحتمل كُلَّ شَيْءٍ لِّئلاً نَضَعْ عائِقاً فِي طَرِيقِ الْبِشَارَةِ عَنِ الْمَسِيحِ.  
 ١٣ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْهَيْكَلِ يَحْصُلُونَ عَلَى طَعَامِمٌ مِّنَ الْهَيْكَلِ؟  
 أَلَا تَعْلَمُونَ أَيْضًا أَنَّ الَّذِينَ يَخْدِمُونَ بِاتِّبَاعِ الْمَذْجَحِ يَشْتَرِكُونَ مَعًا فِي مَا يُقْدِمُ عَلَى الْمَذْجَحِ؟<sup>١٤</sup> وَبِالْمُثَلِّ، فَإِنَّ الرَّبَّ قَدْ أَمَرَ بِأَنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَ بِالْبِشَارَةِ،  
 يَعِيشُونَ مِنْهَا.

<sup>١٥</sup> غَيْرِ أَنِّي لَمْ أَسْتَفِدْ مِنْ أَيِّ مِنْ هَذِهِ الْحُقُوقِ. وَلَمْ أَكُتبْ هَذَا أَمَلًا  
 فِي أَنْ يَحْقُقَ لِي هَذَا، لَأَنِّي أَفْضُلُ الْمَوْتَ عَلَى أَنْ يَنْتَزَعَ أَحَدٌ مِّنِي سَبَبَ  
 افْتِخارِي.<sup>١٦</sup> فَإِنْ كُنْتُ أَعْلَنْ بِشَارَةَ الْمَسِيحِ، فَلَيَسَ لِي فَضْلٌ، لَأَنَّ هَذَا  
 هُوَ وَاجِيٌّ. فَوَيْلٌ لِي إِنْ كُنْتُ لَا أُبَشِّرُ!<sup>١٧</sup> فَلَوْ كُنْتُ أَنَا الَّذِي اخْتَرْتُ  
 هَذِهِ الْخَدْمَةَ بِنَفْسِي، لَكُنْتُ أَسْتَحْقُ مُكَافَاءً. لَكِنْ لَيْسَ لِي خَيَارٌ، فَأَنَا  
 أَقْوَمُ بِمَهْمَةٍ كَفَفَنِي بِهَا اللَّهُ.<sup>١٨</sup> إِذَاً مَا هِيَ مُكَافَائِي مُقَابِلَ ذَلِكَ؟ إِنَّا إِعْلَانُ  
 الْبِشَارَةِ مَجَانًا، لِّئلاً أَسْتَخْدِمَ حَقِيقَيِّ فِي الْحُصُولِ عَلَى أَجْرٍ مِّنَ التَّبَشِيرِ.

<sup>١٩</sup> صَحِيقٌ أَنِّي حَرَّوْلَسْتُ تَحْتَ سُلْطَةِ أَحَدٍ، إِلَّا أَنِّي جَعَلْتُ نَفْسِي خَادِمًا  
 بِجَمِيعِ النَّاسِ لِكَيْ أَرْبَحَ أَكْبَرَ عَدَدٍ مُمْكِنٍ.<sup>٢٠</sup> فَقَدْ صِرْتُ لِلْيَهُودِ كَيهُودِيٌّ لِكَيْ  
 أَرْبَحَ الْيَهُودَ. صِرْتُ لِلَّذِينَ تَحْتَ الشَّرِيعَةِ كَمَنْ هُوَ تَحْتَ الشَّرِيعَةِ، رُغْمَ أَنِّي  
 لَسْتُ تَحْتَ الشَّرِيعَةِ، وَهَدِيفٌ هُوَ أَنْ أَرْبَحَ الَّذِينَ تَحْتَ الشَّرِيعَةِ.<sup>٢١</sup> وَصِرْتُ  
 لِلَّذِينَ بِلَا شَرِيعَةٍ كَمَنْ هُوَ بِلَا شَرِيعَةٍ، رُغْمَ أَنِّي لَسْتُ بِلَا شَرِيعَةِ اللَّهِ، لَأَنِّي  
 خَاصِّ لِشَرِيعَةِ الْمَسِيحِ. وَهَدِيفٌ هُوَ أَنْ أَرْبَحَ الَّذِينَ بِلَا شَرِيعَةٍ.<sup>٢٢</sup> صِرْتُ  
 لِلضُّعْفَاءِ ضَعِيفًا لِكَيْ أَرْبَحَ الْضُّعْفَاءَ. صِرْتُ كُلَّ شَيْءٍ لِكُلِّ إِنْسَانٍ، لِكَيْ أَرْبَحَ

بعض الناس يُكْلِّي وَسِيلَةً مُكْنَةً. ٢٣ وَأَنَا مُسْتَدِّدٌ أَنْ أَفْعَلَ كُلَّ شَيْءٍ مِّنْ أَجْلِ إِشَارَةِ الْمَسِيحِ، لِكَيْ أَشْتَرِكَ فِي بَرْكَاتِهَا.

٢٤ أَلَا تَعْرِفُونَ أَنَّ الْعَدَائِنَ فِي الْمَيَادِينِ يُشَارِكُونَ كُلَّهُمْ فِي السَّبَاقِ، وَوَاحِدٌ فَقَطْ هُوَ الَّذِي يُفْوَزُ بِالْجَائِزَةِ. فَارْكُضُوا أَنْتُمْ لِكَيْ تَفْوِزوا. ٢٥ وَتَذَكَّرُوا أَنَّ كُلَّ مُتَنَافِسٍ يُخْضِعُ نَفْسَهُ لِتَدْرِيْبِ الصَّارِمِ. وَهُمْ إِنَّمَا يَفْعَلُونَ هَذَا لِكَيْ يُفْوِرُوا بِإِكْلِيلٍ فَانِ، أَمَّا نَحْنُ فَسَنَفْوِزُ بِإِكْلِيلٍ لَا يَفْنَى. ٢٦ هَذَا إِذَا أَنَا أَرْكُضُ كُتُسَابِيْنَ لِدَيْهِ هَدْفُ. وَهَذَا أَلَاكُمْ، لَا كَمَنْ يُسَدِّدُ ضَرَبَاتِيْ فِي الْمَوَاءِ، ٢٧ بَلْ أَقْسُو عَلَى جَسَدِيْ وَأَسْخَضُعُهُ، لِثَلَاثَ أَصِيرَ أَنَا نَفْسِي، بَعْدَ أَنْ بَشَّرْتُ الْآخَرِينَ، غَيْرَ مُؤْهَلٍ لِتَوَالِ الْجَائِزَةِ!

## ١٠

## مثال من تاريخ الشعب القديم

١ أَيْهَا الْإِخْوَةُ، أَرِيدُ أَنْ أُذْكُرَ كُمْ بِأَنَّ آبَاءَنَا كَانُوا تَحْتَ السَّحَابَةِ. وَعَبَرُوا جَمِيعًا الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ. ٢ وَتَعَدَّلُوا جَمِيعًا فِي السَّحَابَةِ<sup>\*</sup> وَفِي الْبَحْرِ خَاضِعِينَ لِمُوْسَى. ٣ وَأَكْلُوا جَمِيعًا الطَّعَامَ الرُّوحِيَّ نَفْسَهُ. ٤ وَشَرَبُوا جَمِيعًا الشَّرَابَ الرُّوحِيَّ نَفْسَهُ. فَقَدْ كَانُوا يَشْرُبُونَ مِنَ الصَّخْرَةِ الرُّوحِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ تَبَعَّهُمْ،

\* السَّحَابَةُ هي السَّحَابَةُ الَّتِي قَادَتْ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدِيمًا وَهُمْ يَخْرُجُونَ مِنْ مَصَرَ وَيَعْبُرُونَ الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ.  
انظر كتاب الخروج ١٣: ٢٠-٢٢، ١٩: ١٤.

وَكَانَتْ تِلْكَ الصَّخْرَةُ هِيَ الْمَسِيحُ. ٥ لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرَضَ عَنْ أَكْثَرِهِمْ، فَقُتِلُوا فِي الْبَرِّيَّةِ.

٦ وَقَدْ حَدَثَتْ هَذَهُ الْأُمُورُ مِثَالًا لَنَا، ثَلَاثًا نَكُونُ مِنْ يَشْتَهُونَ أُمُورًا شَرِيرَةً مِثْلَهُمْ. ٧ فَلَا تَكُونُوا عَبْدَةً أَوْثَانَ كَمَا كَانَ بَعْضُهُمْ. كَمَا يَقُولُ الْكِتَابُ: «جَلَسَ الشَّعْبُ لِيَأْكُلُوا وَلِيَشْرُبُوا، وَنَهَضُوا لِيَرْفَهُوا عَنْ أَنفُسِهِمْ». ٨ وَلَا يَنْبَغِي أَنْ تَزَنِي كَمَا فَعَلَ بَعْضُهُمْ، فَسَقَطَ مِنْهُمْ ثَلَاثَةٌ وَعَشْرُونَ أَلْفًا أَمْوَاتًا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ! ٩ وَأَنْ لَا تُجْرِبَ الْمَسِيحَ، كَمَا فَعَلَ بَعْضُهُمْ، فَقَتَلُوهُمُ الْحَيَّاتُ. ١٠ وَلَا تَتَذَمَّرُوا، كَمَا فَعَلَ بَعْضُهُمْ، فَأَمَاتُهُمُ الْمَلَكُ الْمُهْلُكُ. ١١ حَدَثَتْ لَهُمْ هَذِهِ مِثَالًا لَنَا، وَكُتِبَتْ مِنْ أَجْلِ تَحْذِيرِنَا، نَحْنُ الَّذِينَ أَدْرَكْنَا نِهايَةَ الْعُصُورِ.

١٢ فَلَا يَحْذَرْ مَنْ يَعْلَمُ أَنَّهُ ثَلِيثٌ ثَلَاثَ يَسْقُطُ. ١٣ لَمْ تُصِبْكُمْ تَجْرِيَةً لَا تَأْتِي عَلَى غَيْرِ كُمْ مِنَ الْبَشَرِ، لَكِنْ يُمْكِنُكُمْ أَنْ تَنْقُوا بِاللَّهِ الَّذِي لَا يَسْمَحُ بِأَنْ تُجْرِبُوا فَوْقَ طَاقَتِكُمْ، بَلْ يُوْفِرُ مَعَ التَّجْرِيَةِ مَنْفَدًا، لِكَيْ تَقْدِرُوا أَنْ تَحْتَمِلُوا.

١٤ وَخَلاصَةُ الْحَدِيثِ، أَيْهَا الْإِخْرَوُ الْأَحْبَاءُ، اهْرُبُوا مِنْ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ. ١٥ أَنَا أَحَدُكُمْ كَعُقَلَاءَ، فَاحْكُمُوا بِأَنفُسِكُمْ عَلَى مَا أَقُولُ. ١٦ أَلَيْسَ كَأَسْ الْبَرَكَةِ الَّتِي نُبَارِكُ اللَّهُ مِنْ أَجْلِهَا، هِيَ أَنْ تَشَرِّكَ مَعًا فِي دَمِ الْمَسِيحِ؟ أَلَيْسَ

١٠:٧ جلس ... أنفسهم. من كتاب الخروج 32: 6.

١٠:١٦ كأس البركة. كأس النبیذ الّتی یشرب منها المؤمنون بالمسیح أثناء ممارسة ما یسمى «العشاء الرباني»

الْخُبُزُ الَّذِي نَكْسِرُهُ، هُوَ أَنْ شَرَكَ فِي جَسَدِ الْمَسِيحِ؟ ١٧ فَالرَّغِيفُ الْوَاحِدُ مِنَ الْخُبُزِ يَعْنِي أَنَّا نَحْنُ الْكَثِيرِينَ نُؤْلِفُ جَسَداً وَاحِدًا، لِأَنَّ لَنَا جَمِيعًا نَصِيبًا فِي الرَّغِيفِ.

١٨ تَأْمَلُوا مَا يَفْعَلُهُ بْنُ إِسْرَائِيلَ. أَلِيسَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الذَّبَابَ، هُمْ مُشَارِكُونَ فِي الْمَذَبَحِ؟ ١٩ فَإِذَا أَعْنِي بِهَذَا؟ هَلْ أَعْنِي أَنَّ لِلطَّعَامِ الْمَدْبُوحِ لِلْأَوْثَانِ قِيمَةً، أَوْ أَنَّ لِلْوَثْنِ قِيمَةً؟ ٢٠ لَا، بَلْ مَا أَعْنِي هُوَ أَنَّ مَا يُضَحِّي بِهِ هَوْلَاءُ النَّاسُ إِنَّمَا يُضَحِّوْنَ بِهِ لِلأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ، لَا لِلَّهِ! وَأَنَا لَا أُرِيدُ كُمْ أَنْ تَكُونُوا شُرَكَاءَ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ. ٢١ فَلَا يُمْكِنُنَا أَنْ تَشْرِبُوا كَأْسَ الرَّبِّ وَكَأْسَ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ أَيْضًا. وَلَا يُمْكِنُنَا أَنْ تَشْرَكُوا فِي مَائِدَةِ الرَّبِّ وَمَائِدَةِ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ أَيْضًا. ٢٢ أَمْ لَعْنَا نُحاوِلُ أَنْ تُنْتَهِي غِيَرَةُ الرَّبِّ؟ § الْعَلَى أَقْرَى مِنْهُ؟ فَاسْتَخْدِمُوا حُسْنِي تَكُمْ لِجَاهِ اللَّهِ.

٢٣ لِي الْحَقُّ فِي أَنْ أَفْعَلَ أَيَّ شَيْءٍ، لَكِنْ لَيْسَ كُلُّ شَيْءٍ نَافِعًا. لِي الْحَقُّ فِي أَنْ أَفْعَلَ أَيَّ شَيْءٍ، لَكِنْ لَيْسَ كُلُّ شَيْءٍ يَبْنِي. ٢٤ فَعَلَ كُلُّ وَاحِدٍ أَنْ لَا يَنْظُرَ إِلَى مَصَالِحِهِ الشَّخْصِيَّةِ، بَلْ إِلَى مَصَالِحِ الْآخَرِينَ. ٢٥ كُلُّوْنَا كُلُّ ما يُبَاعُ فِي الْمَلَحَمَةِ دُونَ اسْتِفْسَارٍ عَنْ أَصْلِهِ. ٢٦ فَكَمَا يَقُولُ الْكِتَابُ:

«الْأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا مُلْكُ لِلرَّبِّ».\*\*

وَقَاتَلَ مَا جَاءَ فِي لوقا 22: 14-20.

§ ١٠:٢٢

٢٧ وَإِذَا دَعَاكَ شَخْصٌ غَيْرُ مُؤْمِنٍ إِلَى طَعَامٍ، وَقِيلَتِ الدَّعْوَةَ، فَكُلْ أَيَّ  
شَيْءٌ يُوضَعُ أَمَامَكَ، وَلَا تَطْرَحَ أَسْئَلَةً عَنَ الْحِمْمَ تَسْعَقُ بِالضَّمِيرِ.<sup>٢٨</sup> لَكِنْ  
إِذَا قَالَ لَكَ أَحَدُهُمْ: «هَذَا لَحْمٌ قَدْ ذَبَحَهُ لِلأَوْثَانِ»، فَلَا تَأْكُلْ مِنْهُ، مِنْ  
أَجْلِ الشَّخْصِ الَّذِي أَخْبَرَكَ، وَمِنْ أَجْلِ الضَّمِيرِ.<sup>٢٩</sup> لَا ضَهِيرَكَ أَنْتَ، بَلْ  
ضَهِيرُ الشَّخْصِ الْآخَرِ، وَهَذَا هُوَ السَّبُّ الْوَحِيدُ، إِذْ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُقْيِدَ حَرَيْثَيِّ  
ضَهِيرُ شَخْصٍ آخَرَ.<sup>٣٠</sup> وَبِمَا أَنِّي أَكُلُ شَاكِرًا، فَلِمَاذَا يُوجَهُ إِلَيَّ الْإِنْتِقَادُ بِسَبِيلِ  
شَيْءٍ أَشْكُرُ اللَّهَ عَلَيْهِ؟

٣١ فَإِنْ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ أَوْ تَشَرُّبُونَ، أَوْ مَهْما فَعَلْتُمْ، فَافْعَلُوهُ مِنْ أَجْلِ مَجَدِ  
اللَّهِ،<sup>٣٢</sup> وَلَا تَضَعُوا عَقَبَاتِ أَمَامَ الْيَهُودِ وَلَا أَمَامَ غَيْرِ الْيَهُودِ أَوْ أَمَامَ الَّذِينَ  
يَنْتَهُونَ إِلَى كَنِيسَةِ اللَّهِ.<sup>٣٣</sup> وَأَنَا أَفْعَلُ هَذَا لِإِرْضَاءِ الْجَمِيعِ بِكُلِّ طَرِيقَةٍ مُمْكِنَةٍ،  
غَيْرَ سَاعَ إِلَى مَا فِيهِ مَصْلَحَتِي بَلْ مَصْلَحَةِ الْجَمِيعِ، راجِيًّا أَنْ يَخْلُصُوا.

## ١١

١ اسْتَثْلَوْا يِّي كَأَمْثَلُ أَنَا أَيْضًا فِي الْمِسِّيْحِ.

## الْخُصُوصُ لِلْسُّلْطَاتِ

٢ وَإِنِّي أَمْدَحُكُمْ، لَا يَنْكُمْ تَتَذَكَّرُونِي عَلَى الدَّوَامِ، وَلَا يَنْكُمْ مُتَمَسِّكُونَ بِالتَّقَالِيدِ  
كَمَا سَلَّمَتُهَا إِلَيْكُمْ.<sup>٣</sup> لَكِنِّي أَرِيدُكُمْ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ الْمَسِيْحَ هُوَ رَأْسُ كُلِّ رَجُلٍ،  
وَأَنَّ الرَّجُلُ \* هُوَ رَأْسُ الْمَرْأَةِ، وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ رَأْسُ الْمِسِيْحِ.<sup>٤</sup> فَكُلْ رَجُلٍ يُصْلِي

أو يتتبّأ أمّا الكنيسة و هو مُغطى الرأس يُهين رأسه، أي الميسّح. ٥ وكلّ أمرأة تُصلّى أو تتتبّأ أمّا الكنيسة وهي مكشوفة الرأس تُهين رأسها، وهي أشبّه تماماً بامرأة مخلوقة الرأس. ٦ فإذا لم تُغطِّ المرأة رأسها، فإنّها تكون كمن قصّت شعرها كله! لكن مادام أمراً معيباً أن تخلّق المرأة أو أن تقصّ شعر رأسها كله، فإنه ينبغي عليها أن تُغطّي رأسها.

٧ أما الرجل فلا ينبغي أن يُغطّي رأسه، لأنّه يعكس صورة الله وبجده، والمرأة تعكس صورة الرجل. ٨ أقول هذا لأنّ الرجل لم يأت من المرأة، بل المرأة هي التي جاءت من الرجل. ٩ كما أنّ الرجل لم يخلق من أجل المرأة، بل المرأة خلقت من أجل الرجل. ١٠ لذلك ينبغي أن تُغطّي المرأة رأسها كعلامة تُبيّن أنها تخت سلطان، ولأجل الملائكة أيضاً.

١١ غير أنه في الرب، لا المرأة مستقلة عن الرجل، ولا الرجل مستقل عن المرأة. ١٢ فكما أنّ المرأة جاءت من الرجل، فإنّ الرجل أيضاً يولد من المرأة. لكن كلّ الأشياء تأتي من الله.

١٣ فاحكمو أنتم في هنا بينكم وبين أنفسكم: أليق أن تُصلّى المرأة لله علينا وهي مكشوفة الرأس؟ ١٤ ألا تعلمون الطبيعة نفسها أنه عار على الرجل أن يُطيل شعره؟ ١٥ أما الشعر الطويل فجدر للمرأة، لأنّه أعطي لها كفطاء طبيعيّ. ١٦ لكن ييدو أن بعضهم يحب أن يجادل، أما نحن وجميع كائس

اللهِ فَلَيْسَ لَنَا هَذِهِ الْعَادَةُ.

### العشاء الرباني

**١٧** أَمّا بِخُصُوصِ الْمَسَأَةِ التَّالِيَةِ، فَلَا أَمْدَحُكُمْ! لِأَنَّ اجْتِمَاعَكُمْ تَضُرُّكُمْ

**١٨** أَكْثَرَ مَا تَنْفَعُكُمْ! أَوْلًاً، أَسْعَاهُ كُلَّمَا اجْتَمَعْتُمْ كَكِنِيسَةً، تَحْصُلُ يَنْكُمْ

أَنْقِسَامَاتٍ، وَأَنَا أُصَدِّقُ بَعْضَ مَا أَسْعَاهُ **١٩** إِذْ لَا بُدُّ أَنْ تَكُونَ يَنْكُمْ

شِقَاقَاتٍ، لِكَيْ يَظْهُرَ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ الصَّوَابَ!

**٢٠** فَخَيْنَ تَجْتَمِعُونَ مَعًا، فَإِنَّكُمْ لَا تَأْكُلُونَ حَقًا العشاء الرباني<sup>٤</sup>. **٢١** لِأَنَّكُمْ

حِينَ تَأْكُلُونَ، يُسَارِعُ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى تَنَاؤلِ عَشَائِهِ الَّذِي أَحْضَرَهُ لِنَفْسِهِ،

فِي جُوعٍ وَاحِدٍ وَيَسْكُرُ آخَرُ! **٢٢** أَلَيْسَتْ لَكُمْ بُيوْتٌ تَأْكُلُونَ فِيهَا؟ أَمْ أَنَّكُمْ

تَخْتَفِرُونَ كَكِنِيسَةَ اللهِ وَتُخْرِجُونَ الْفُقَرَاءَ؟

فَإِذَا أَقُولُ لَكُمْ؟ هَلْ أَمْدَحُكُمْ؟ لَيْسَ هُنَاكَ مَا أَمْدَحُكُمْ بِهِ فِي هَذِهِ

الْمَسَأَةِ. **٢٣** فَقَدْ تَسْلَمْتُ مِنَ الرَّبِّ التَّعْلِيمَ نَفْسَهُ الَّذِي سَلَّمْتُكُمْ إِيَاهُ، وَهُوَ أَنَّهُ

فِي الْلَّيْلَةِ الَّتِي تَعرَّضَ فِيهَا الرَّبُّ يَسُوعُ لِلْخِيَانَةِ، أَخْذَ خُبْزًا، **٢٤** وَشَكَرَ اللهُ ثُمَّ

قَسَّمَهُ وَقَالَ: «هَذَا هُوَ جَسَدِي الَّذِي أُعْطِيَهُ لَكُمْ. اعْمَلُوا هَذَا تَذَكَّرًا لِي». **٢٥**

وَعَادَ فَنَتاولَ كَأسَ النَّبِيِّنَ بَعْدَ مَا تَعَشَّوا وَقَالَ: «هَذِهِ الْكَأسُ هِيَ كَأسُ

الْعَهْدِ الْجَدِيدِ الَّذِي يُقطَعُ بِدِيمِي. فَكُلُّمَا شَرِبْتُمْ هَذَا الشَّرَابَ، اشْرَبُوهُ تَذَكَّرًا

٢٦ فَكُلُّمَا أَكَلْتُم مِنْ هَذَا الْخُبْزِ وَشَرِبْتُم مِنْ هَذِهِ الْكَأْسِ، فَإِنَّكُمْ تُدْعَوْنَ مَوْتَ الرَّبِّ إِلَى أَنْ يَجِيءَ ثَانِيَّةً.

٢٧ فَكُلُّ مَنْ يَأْكُلُ الْخُبْزَ وَيَشْرُبُ كَأْسَ الرَّبِّ، بِأَسْلُوبٍ غَيْرِ لَائِقٍ، يَكُونُ مُخْطِطاً ضِدَّ جَسَدِ الرَّبِّ وَدَمِهِ. ٢٨ لَكِنْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ أَنْ يَفْحَصَ نَفْسَهُ وَبَعْدَ ذَلِكَ يُمْكِنُهُ أَنْ يَأْكُلَ مِنَ الْخُبْزِ وَيَشْرُبَ الْكَأْسَ. ٢٩ فَمَنْ يَأْكُلُ الْخُبْزَ وَيَشْرُبُ الْكَأْسَ دُونَ أَنْ يَهْتَمَ بِأُولَئِكَ الَّذِينَ هُمْ جَسَدُ الرَّبِّ، فَإِنَّهُ يَأْكُلُ وَيَشْرُبُ دِيَنَوْنَةً عَلَيْهِ. ٣٠ لِذَلِكَ بَيْنَكُمْ كَثِيرُونَ ضُعْفَاءُ وَمَرْضَى، وَكَثِيرُونَ مَاتُوا.

٣١ لَكِنْ إِنْ حَكَمْنَا عَلَى أَنفُسِنَا، فَلَنْ يُحَكِّمَ عَلَيْنَا. ٣٢ وَعِنْدَمَا يُحَكِّمُ الرَّبُّ عَلَيْنَا فَإِنَّهُ يُؤْدِبُنَا، لِكِيلًا نُدَانٌ مَعَ الْآخَرِينَ فِي الْعَالَمِ.

٣٣ إِذَا، أَيُّهَا الإِخْرَوَةُ، عِنْدَمَا تَجْتَمِعُونَ مَعًا لِلْأَكِلِ، لِيَنْتَظِرَ أَحَدُكُمُ الْآخَرَ، ٣٤ فَإِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ جَائِعًا حَقًّا، فَلَيَأْكُلْ فِي بَيْتِهِ، لِثَلَاثًا تَعْرَضُوا إِلَى دِيَنَوْنَةٍ نَتِيَّجَةً لِاجْتِمَاعِكُمْ هَذِهِ، أَمَّا الْأُمُورُ الْآخَرَى فَسَاقُومُ بِتَصْوِيهَا حِينَ آتَى.

## ١٢

### مَوَاهِبُ الرُّوحِ الْقُدُّسِ

١ وَالآنَ، أَيُّهَا الإِخْرَوَةُ، لَا أَرِيدُكُمْ أَنْ تَبْقُوا فِي جَهَلٍ فِي مَا يَتَعَلَّقُ بِالمَوَاهِبِ الرُّوحِيَّةِ. ٢ أَتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ لَمَّا كُنْتُمْ غَيْرُ مُؤْمِنِينَ، كُنْتُمْ مُضْلَّلِينَ وَمُنْسَاقِينَ وَرَاءَ أَوْثَانِ خَرَسَاءِ. ٣ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ مَا مِنْ أَحَدٍ يَنْكَلِمُ بِرُوحِ اللهِ

يُمْكِنُ أَنْ يَلْعَنَ يَسُوعَ! وَلَا يُمْكِنُ لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ: «يَسُوعُ رَبُّ»، «إِلَّا بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ».

٤ هُنَاكَ أَنواعٌ مِنَ الْمَوَاهِبِ لِكُلِّهَا مِنَ الرُّوحِ نَفْسِهِ. ٥ وَهُنَاكَ أَنواعٌ مِنَ الْخَدْمَاتِ، وَلَكِنَّا نَخْدُمُ الرَّبَّ نَفْسِهِ. ٦ وَهُنَاكَ طُرُقٌ كَثِيرَةٌ يَعْمَلُ فِيهَا اللَّهُ، لِكِنَّ اللَّهَ نَفْسَهُ هُوَ الْعَالِمُ فِينَا جَمِيعًا لِعَمَلِ كُلِّ شَيْءٍ.

٧ وَتُعْطَى لِكُلِّ وَاحِدٍ مَوْهَبَةٌ لِإِظْهَارِ الرُّوحِ لِلْمُنْفَعَةِ. ٨ فَيُعَطَى لِوَاحِدٍ بِالرُّوحِ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِحِكْمَةٍ، وَيُعَطَى لِآخَرَ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِعِرْفَةٍ بِالرُّوحِ نَفْسِهِ. ٩ وَيُعَطَى لِآخَرَ إِيمَانٌ مِنَ الرُّوحِ نَفْسِهِ، وَلِآخَرَ مَوَاهِبٌ شَفَاءٌ مِنَ الرُّوحِ الْوَاحِدِ. ١٠ وَلِآخَرَ قُوَّاتٌ مُعْجِزَّةٌ، وَلِآخَرَ التَّسْبِيحُ، وَلِآخَرَ الْقُدْرَةَ عَلَى تَمْيِيزِ الْأَرْوَاحِ، وَلِآخَرَ التَّكْلُمُ بِأَنْواعٍ مُخْتَلَفَةٍ مِنَ الْلُّغَاتِ، وَلِآخَرَ تَفْسِيرَ هَذِهِ الْلُّغَاتِ. ١١ لِكِنَّ الرُّوحَ الْوَاحِدَ نَفْسَهُ هُوَ الَّذِي يَحْقِقُ كُلَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ، مُخْصِصًا لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْمَوَاهِبِ مَا يَشَاءُ.

### جَسَدُ الْمَسِيحِ

١٢ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَا جَسَدٌ وَاحِدٌ، وَلِجَسَدِ أَعْضَاءٍ كَثِيرَةٍ. وَرَغْمَ كَثْرَةِ الْأَعْضَاءِ، فَهِيَ تُشَكَّلُ جَسَدًا وَاحِدًا. وَهَذَا يَنْطِقُ عَلَى جَسَدِ الْمَسِيحِ أَيْضًا.

١٣ فَقَدْ تَعَمَّدَنَا بِرُوحٍ وَاحِدٍ لِكَيْ نَصِيرَ جُزْءًا مِنَ الْجَسَدِ الْوَاحِدِ، يَهُودًا كُلَّاً مَعْرِفَةٍ يَهُودٍ، عَيْدَاءً أَمْ أَحْرَارًا. كَمَا سُقِّيْنَا جَمِيعًا رُوحًا وَاحِدًا.

١٤ وَجَسَدُ إِنْسَانٍ لَا يَتَالُفُ مِنْ عُضُوٍّ وَاحِدٍ، بَلْ مِنْ أَعْضَاءٍ كَثِيرَةٍ.

١٥ لِنَفْرِضْ أَنَّ الْقَدَمَ قَالَتْ: «أَنَا لَسْتُ يَدًا. لِذَلِكَ لَا أَنْتَيِ إِلَى الْجَسَدِ».

أَيْفُقْدُهَا هَذَا اِنْتَهَاهَا إِلَى الْجَسَدِ؟<sup>١٦</sup> وَلَنْفِرْضْ أَنَّ الْأُذْنَ قَالَتْ: أَنَا لَسْتُ عَيْنَاهُ لِذَلِكَ لَا أَنْتَيِ إِلَى الْجَسَدِ». أَيْفُقْدُهَا هَذَا اِنْتَهَاهَا إِلَى الْجَسَدِ؟<sup>١٧</sup> فَلَوْ كَانَ كُلُّ الْجَسَدِ عَيْنُونَا، أَيْنَ هِيَ حَاسَّةُ السَّمْعِ؟ وَلَوْ كَانَ كُلُّ الْجَسَدِ آذَانًا، أَيْنَ هِيَ حَاسَّةُ الشَّمْ؟<sup>١٨</sup> أَمَّا الآنَ، فَقَدْ وَضَعَ اللَّهُ كُلَّ عُضُوٍّ مِنَ الْأَعْصَاءِ فِي الْجَسَدِ حَسَبَ مَا رَأَى مُنَاسِبًا.<sup>١٩</sup> فَلَوْ كَانَتْ كُلُّ أَعْصَاءِ الْجَسَدِ عُضُوًّا وَاحِدًا، فَأَيْنَ الْجَسَدُ؟<sup>٢٠</sup> لِكِنْ هُنَاكَ أَعْصَاءٌ كَثِيرَةٌ، وَهُنَاكَ جَسَدٌ وَاحِدٌ.<sup>٢١</sup> فَلَا تَسْتَطِعُ العَيْنُ أَنْ تَقُولَ لِلِّيَدِ: «أَنَا لَا أَحْتَاجُ إِلَيْكَ»، وَلَا يَسْتَطِعُ الرَّاسُ أَنْ يَقُولَ لِلْقَدَمَيْنِ: «أَنَا لَا أَحْتَاجُ إِلَيْكُمَا».<sup>٢٢</sup> بَلْ إِنَّ الْأَعْصَاءَ الَّتِي نَعْتَرِفُ بِهَا أَصْعَفَ مِنْ غَيْرِهَا، ضَرُورِيَّةٌ جِدًا.<sup>٢٣</sup> وَالْأَعْصَاءُ الَّتِي نَعْتَرِفُ بِهَا الْأَقْلَى مَنْزَلَةً، هِيَ الَّتِي نُعَامِلُهَا بِعِنَيَّةٍ أَكْبَرَ، وَأَعْصَاءُنَا الَّتِي لَا نُرِيدُ إِبْرَازَهَا، هِيَ الَّتِي نُؤْرِيُهَا اهْتِمَامًا أَعْظَمَ.<sup>٢٤</sup> أَمَّا أَعْصَاءُنَا الْأَكْثَرُ اعْتِبَارًا فَلَا تَحْتَاجُ إِلَى مُعَالَمَةٍ كَهَذِهِ. فَقَدْ شَكَلَ اللَّهُ أَعْصَاءَ الْجِسْمِ مَعًا بِطَرِيقَةٍ تُضَفِّي كَرَامَةً أَكْبَرَ عَلَى الْعُضُوِ الَّذِي يَقْتَرِنُ إِلَيْهِ الْكَرَامَةِ.<sup>٢٥</sup> وَذَلِكَ لِكَيْ لَا تَكُونَ هُنَاكَ أَيْةٌ لِشِقَاقَاتٍ فِي الْجَسَدِ، بَلْ تَهْتَمُ الْأَعْصَاءُ بَعْضُهَا بِعِصْبٍ اهْتِمَاماً وَاحِدًا.<sup>٢٦</sup> فَإِنْ كَانَ أَحَدُ الْأَعْصَاءِ يَتَأَلَّمُ، فَكُلُّ الْأَعْصَاءِ تَتَأَلَّمُ مَعَهُ. وَإِنْ كَانَ أَحَدُ الْأَعْصَاءِ مُكَرَّماً، فَكُلُّ الْأَعْصَاءِ تُكَرِّمُ مَعَهُ.<sup>٢٧</sup> وَهَكَذا أَنْتُمُ، جَسَدُ الْمَسِيحِ الْوَاحِدِ، وَأَعْصَاءُهُ فَرَادًا فَرَادًا.<sup>٢٨</sup> فَقَدْ وَضَعَ اللَّهُ الرَّسُولَ فِي الْكَنِيَّسَةِ أَوَّلًا، وَالْأَنْيَاءَ ثَانِيًا، وَالْمُلْعِنِينَ ثَالِثًا، ثُمَّ الدِّينَ

يُجْرُونَ الْمُعْجِزَاتِ، ثُمَّ الَّذِينَ لَهُمْ مَوَاهِبٌ شِفَاءً، ثُمَّ مُسَاعَدَةُ الْحَتَّاجِينَ، ثُمَّ مَوَاهِبُ الْقِيَادَةِ، ثُمَّ التَّكَلُّمُ بِأَنواعِ الْغُلَاتِ。٢٩ الْعَلَّالُ الْجَمِيعُ رَسُلٌ؟ الْعَلَّالُ الْجَمِيعُ أَنْبِيَاءُ، الْعَلَّالُ الْجَمِيعُ مُعْلِمُونَ؟ الْعَلَّالُ الْجَمِيعُ يُجْرُونَ الْمُعْجِزَاتِ؟ ٣٠ الْعَلَّالُ الْجَمِيعُ لَهُمْ مَوَاهِبٌ شِفَاءً؟ الْعَلَّالُ الْجَمِيعُ يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ أُخْرَى؟ الْعَلَّالُ الْجَمِيعُ يَتَعَوَّنُ بِالْقُدْرَةِ عَلَى تَفَسِيرِ تِلْكَ الْلُّغَاتِ؟ ٣١ لَكِنْ اسْعُوا إِلَى مَوَاهِبِ الرُّوحِ الْعَظِيمِ。 وَالآنَ سَارِيْكُمْ أَفْضَلُ طَرِيقٍ:

## ١٣

## الْحَبَّةُ

إِنْ كُنْتُ أَتَكَلَّمُ بِلُغَاتِ الْبَشَرِ وَالْمَلَائِكَةِ، وَلَمْ يَكُنْ لَدِيَ حَمَّةٌ، أَكُونُ مِثْلَ جَرَسٍ مُنْبِعٍ أَوْ صَنْجٍ مُنْفِرٍ。٢ وَإِنْ كَانَتْ لِي مَوْهِبَةُ النُّبُوَّةِ، وَكُنْتُ أَعْرِفُ كُلَّ الْأَسْرَارِ وَكُلَّ مَعْرِفَةٍ، وَكَانَ لِي الإِيمَانُ الْكَافِي لِأَحْرِكَ الْجِبَالَ، وَلَمْ يَكُنْ لَدِيَ حَمَّةٌ، فَأَنَا لَا شَيْءٌ。٣ وَإِنْ كُنْتُ أَتَصَدِّقُ بِكُلِّ مَا أَمْلَكُ لِإِطَاعَمِ الْحَتَّاجِينَ، وَإِنْ حَسِيتُ بِجُسْدِي إِلَى حَدِ الْاِفْتِحَارِ،\* وَلَمْ يَكُنْ لَدِي حَمَّةٌ، فَلَا أَسْتَفِيدُ مِنْ ذِلْكَ شَيْئًا。

٤ الْحَبَّةُ تَصِيرُ.

الْحَبَّةُ تُشْفِقُ.

الْحَبَّةُ لَا تَحْسِدُ.

\* ١٣:٣

إِلَى حَدِ الْاِفْتِحَارِ، قارن ٢ كورنثوس ١١:، ١٦: ١٢. ١٥ أو «حَتَّى يَحْتَرقُ».

الْحَبَّةُ لَا تَتَبَاهِيَ.

الْحَبَّةُ لَا تَنْفَخُ بِالْكِرِيَاءِ،

وَلَا تَنْصَرِفُ دُونَ لِيَاقَةٍ.

الْحَبَّةُ لَا تَسْعَ إِلَى تَحْقِيقِ غَايَاتِهَا الشَّخْصِيَّةِ.

الْحَبَّةُ لِيَسْتُ سَرِيعَةً الْاِهْتِيَاجِ،

وَلَا تَحْفَظُ سِجَّلًا لِلإِسَاءَاتِ.

٦ الْحَبَّةُ لَا تَنْرَحُ بِالشَّرِّ،

بَلْ تَنْرَحُ بِالْحَقِّ.

٧ الْحَبَّةُ تَحْمِي دَائِمًا،

وَتُؤْمِنُ دَائِمًا،

وَتَرْجُو دَائِمًا،

وَتَحْتَمِلُ دَائِمًا.

٨ الْحَبَّةُ لَا تَمُوتُ.

أَمَّا مَوَاهِبُ النُّوَّةِ، فَسَوْطَرَعُ جَانِبًا، وَمَوَاهِبُ التَّكَلُّمِ بِلُغَاتِ أُخْرَى،

سَتَرْتَقِفُ. وَمَوْهِبَةُ الْمَعْرِفَةِ سَوْطَرَعُ جَانِبًا.<sup>٩</sup> فَعَرِفْتُنَا الْآنَ جُزْئِيَّةً، وَنَبِيَّاتُنَا

جُزْئِيَّةً.<sup>١٠</sup> لَكِنْ حِينَ يَأْتِي الْكَامِلُ، سَيُلْغَى مَا هُوَ جُزْئِيُّ.

١١ عِنْدَمَا كُنْتُ طِفَلًا، كُنْتُ أَنْكَلَمُ كَطِيلٍ، وَأَفْكُرُ كَطِيلٍ، وَأَفْهَمُ

كَطِيلٍ. أَمَّا الْآنَ، وَقَدْ صِرْتُ رَجُلًا نَاجِحًا، فَقَدِ انتَهَيْتُ مِنْ طُرُقِ الطُّفُولَةِ.

١٢ فَحَنَّ الآنَ نَرَى انعِكاساً باهتاً في مِرَاةٍ، لَكِنْ عِنْدَمَا يَأْتِي الْكَامِلُ، سَرَّى وَجْهًا لِوَجْهٍ. الآنَ مَعْرِفَتِي جُزُّيَّةٌ، لَكِنْ حِينَئِذٍ سَأَعْرِفُ كَمَا يَعْرِفُنِي اللَّهُ.  
١٣ أَمَا الآنَ، فَلَتَبَثْ هَذِهِ الْأُمُورُ الْثَّالِثَةُ:

إِيمَانٌ وَرَجَاءٌ وَالْحُبَّ،  
لَكِنَّ أَعْظَمَهَا الْحُبَّ.

## ١٤

## المواهب هي لمنفعة الكنيسة

١ اسْعُوا وَرَاءَ الْحَبَّةِ، وَتَشْوَقُوا لِلْمَوَاهِبِ الرُّوحِيَّةِ بِإِخْلَاصٍ، وَلَا سِيَّما مَوْهَبَةُ التَّبَّاعِيَّةِ. ٢ فَمَنْ يَتَكَلَّمُ بِلُغَةٍ أُخْرَى، لَا يُكَلِّمُ النَّاسَ، بَلِ اللَّهُ، لَأَنَّهُ مَا مِنْ أَحَدٍ يَفْهَمُ مَا يَقُولُهُ، فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِأَسْرَارِ الرُّوحِ. ٣ أَمَا الَّذِي يَتَبَّاعِي، فَيَتَكَلَّمُ بِأَشْياءَ تَبَّنِي وَتَشَجَّعُ وَتَعْزِي الْآخَرِينَ. ٤ مَنْ يَتَكَلَّمُ بِلُغَةٍ أُخْرَى بَيْنِ نَفْسِهِ، أَمَا الَّذِي يَتَبَّاعِي فِيهِنِي الْكَنِيَّةُ كُلُّهَا.

٥ وَإِنَّا أَوْدَ أَنْ تَكُونَ لَكُمْ جَمِيعاً مَوْهَبَةُ التَّكَلُّمُ بِلُغَاتٍ، لَكِنَّنِي أَوْدُ أَكْثَرَ أَنْ تَتَبَّاعِي. فَمَنْ يَتَبَّاعِي أَكْثَرُ فَائِدَةً مِنْ يَتَكَلَّمُ بِلُغَاتٍ أُخْرَى، إِلَّا إِذَا كَانَ مَنْ يَتَكَلَّمُ بِلُغَاتٍ أُخْرَى لَهُ مَوْهَبَةٌ تَفَسِّيرٌ مَا يَقُولُهُ، فَفِيهَا تَبَّنِي الْكَنِيَّةُ كُلُّهَا.

٦ أَيُّهَا الإِخْوَةُ، إِنْ أَتَيْتُكُمْ مُتَكَلِّمًا بِلُغَاتٍ أُخْرَى، فَكَيْفَ سَأُفِيدُكُمْ إِلَّا إِذَا تَكَلَّمْتُ بِإِعْلَانٍ أَوْ مَعْرِفَةٍ أَوْ نُوبَةٍ أَوْ تَعْلِيمٍ؟ ٧ كَذَلِكَ الْأَلَاتُ الْمُوْسِيقِيَّةُ

الخالية من الحياة. فإن لم يكن هناك تمييز واضح بين النغمات التي تطلقها، كيف يمكن لأحد أن يميز اللحن الذي يعزف على الناي أو القيثار؟<sup>٨</sup> وإذا أصدر البوّاق صوتاً غير واضح، فمن الذي سيهوي نفسه للمعركة؟<sup>٩</sup> كذلك إن لم يصدر لسانك كلاماً مفهوماً، فكيف يمكن لأي أحد أن يفهم ما قلتموه؟ لأنكم عندئذ تتكلمون في الهواء.<sup>١٠</sup> لا شك أن هناك لغات كثيرة في العالم، وجميعها لها معنى.<sup>١١</sup> فإن لم أكن أعرف معنى اللغة، سأكون مثل الأجنبي عند المتكلم، وسيكون المتكلم أجنبياً عندي أيضاً.

<sup>١٢</sup> وهذا أنت. فيما أنكم متشوّدون لا مثال لك الموهّب الروحية، اجتهدوا أن تتفوقوا فيها من أجل بناء الكنيسة.<sup>١٣</sup> فعلى من يتكلم بلغة أخرى، أن يُصلّي طالباً موهبة تفسير اللغة أيضاً.<sup>١٤</sup> فإن صليت بلغة أخرى، فإن روحي هي التي تُصلّي، وأما عقلي فيكون خاماً.<sup>١٥</sup> فما العمل إذا؟ سأصلّي بروحِي، سأصلّي بعقلي أيضاً. سأرُّسْمِي بروحِي، وسأرُّسْمِي بعقلي أيضاً.<sup>١٦</sup> فإن حَدَّت الله بروحك فكيف يمكن لمن لا يفهم كلامك أن يقول: «آمين»؟ وهو لم يفهم ما قلته.<sup>١٧</sup> ربما لشكُّ الله بطريقة حسنة، لكن الشخص الآخر لا يُبَيِّنُ.

<sup>١٨</sup> أناأشكر الله على أنني أتكلّم بلغات أخرى أكثر منكم جمِيعاً.<sup>١٩</sup> لكنني أفضّل عند اجتماع الكنيسة أن أتكلّم نحمس كلمات مستخدماً عقلي لأعلم الآخرين، على أن أتكلّم عشرة آلاف كلمة بلغة أخرى!<sup>٢٠</sup> أيها الإخوة، لا

تَكُونُوا أَطْفَالًا فِي تَفَكِيرٍ كُمْ، بَلْ كُونُوا أَبْرِيَاءَ كَالْأَطْفَالِ فِي مَا يَتَعَلَّقُ بِالشَّرِّ. أَمَّا فِي تَفَكِيرٍ كُمْ، فَكُونُوا نَاجِحِينَ. ٢١ تَقُولُ الشَّرِيعَةُ:

«يَأَيُّ اسْمَاعِيلُوكَمُونَ لُغَاتٌ أُخْرَى،  
وَلِشَفَاهٍ أَجَانِبَ،  
سَأَكَلُّ هَذَا الشَّعَبَ.  
لَكِهِمْ لَنْ يُصْغِعُوهُ إِلَيَّ». \* ٢٢

هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ.

٢٢ وَهَذَا يَعْنِي أَنَّ التَّكَلُّمَ بِلُغَاتٍ أُخْرَى هُوَ عَلَامَةٌ دَيْنَوَةٌ ضَدَّ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لَا ضَدَّ الْمُؤْمِنِينَ. أَمَّا التَّنْبُؤُ فَعَلَامَةٌ بِرَكَةٍ لِلْمُؤْمِنِينَ، لَا لِغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ.

٢٣ فَلَنَفِرِضْ أَنَّ الْكَنِيَّسَةَ كُلُّهَا اجْتَمَعَتْ مَعًا، وَكَانَ الْجَمِيعُ يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ أُخْرَى، ثُمَّ دَخَلَ غَرْبَاءً أَوْ غَيْرَ مُؤْمِنِينَ، أَفَلَنْ يَقُولُوا إِنَّكُمْ مُجَاهِينَ؟ ٢٤ لَكِنْ إِنْ كَانَ الْجَمِيعُ يَتَبَاهَوْنَ عِنْدَ دُخُولِ شَخْصٍ غَيْرِ مُؤْمِنٍ أَوْ غَرَبِيٍّ، فَإِنَّهُ سَيَوْجَنُ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ يَتَبَاهَوْنَ وَسَتُدِينُهُ أَقْوَالَهُمْ. ٢٥ سَتَكْشِفُ أَسْرَارُ قُلُوبِهِ، فَيَجُوَّهُ وَيَعْبُدُ اللَّهَ وَيَقُولُ: «حَقًا إِنَّ اللَّهَ مَوْجُودٌ يَنْكُمْ»!

كُلُّ شَيْءٍ لِبِنْيَانِ الْكَنِيَّسَةِ

٢٦ فَمَا الْعَمَلُ أَيْهَا الإِخْوَةُ؟ عِنْدَمَا تَجَمَّعُونَ، لِيَكُنْ لِوَاحِدٍ مِنْكُمْ مَزْمُورٌ وَلَا خَرَّ تَعْلِيمٌ، وَلَا خَرَّ إِعْلَانٌ، وَلَا تَكَلُّمْ أَخْرَى بِلُغَةٍ أُخْرَى، وَيُفَسِّرَ أَخْرَى تِلْكَ اللُّغَةَ.

فَيَنْبَغِي أَنْ يَجْرِي كُلُّ شَيْءٍ لِبُنْيَانِ الْكَنِيسَةِ。 ٢٧ فَعِنْدَمَا تَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ أُخْرَى فِي الْكَنِيسَةِ، لِيَتَكَلَّمُ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةَ عَلَى الْأَكْثَرِ، وَلِيَتَكَلَّمُوا وَاحِدًا بَعْدَ الْآخَرِ。 ٢٨ وَلِيَتَرْجِمْ وَاحِدًا مَا يُقَالُ。 ٢٩ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَنْ يُتَرْجِمُ، فَلِيَصِمِّتِ الْمُتَكَلِّمُ بِلُغَةٍ أُخْرَى فِي الْاجْتِمَاعِ، وَلِيَصِلِّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ。 ٣٠ وَلِيَتَكَلَّمُ نَبَيَانًا أَوْ ثَلَاثَةَ، وَلِيَتَحَنَّ الْآخِرُونَ مَا يَقُولُونَهُ。 ٣١ وَإِذَا تَلَقَّى شَخْصٌ آخَرُ جَالِسٌ إِعْلَانًا مِنَ اللَّهِ، فَلِيَصِمِّتْ مَنْ كَانَ يَتَبَّعُهُ。 ٣٢ وَبِهَذَا تَتَعَلَّمُونَ جَمِيعًا وَتَتَشَجَّعُونَ جَمِيعًا، ٣٣ فَأَرْوَاحُ الْأَنْبِيَاءِ خَاضِعَةٌ لِلْأَنْبِيَاءِ。 ٣٤ وَاللَّهُ لَا يَصْنَعُ الْفَوْضَى بِلِ السَّلَامِ.

وَكَمَا هُوَ الْحَالُ فِي جَمِيعِ كَلَائِسِ شَعَبِ اللَّهِ الْمُقَدَّسِ، ٣٤ يَنْبَغِي أَنْ تَصُمَّتَ النِّسَاءُ فِي الْاجْتِمَاعَاتِ. إِذَا لَيْسَ مَسْمُوحًا لَهُنَّ بِأَنْ يَتَكَلَّمُنَّ، بَلْ لِيُظَهِّرُنَّ خُصْرَوَعًا، كَمَا تَقُولُ الشَّرِيعَةُ أَيْضًا。 ٣٥ وَإِذَا أَرَدَنَ أَنْ يَتَعَلَّمُنَ شَيْئًا، فَعَلَيْهِنَّ أَنْ يَنْتَظِرْنَ حَتَّى يَصِلُّنَ إِلَى الْبَيْتِ وَيَسَّالُنَ أَزْوَاجَهُنَّ. أَقُولُ هَذَا لِأَنَّهُ عَيْبٌ أَنْ تَتَكَلَّمَ الْمَرْأَةُ فِي الْاجْتِمَاعِ.

٣٦ فَهَلْ أَتُمْ مَصْدِرُ كَلِمَةِ اللَّهِ؟ أَمْ وَصَلَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ وَحْدَكُمْ؟  
٣٧ فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَعْتَبِرُ نَفْسَهُ نَبِيًّا، أَوْ لَدِيهِ مَوْهِبَةٌ رُوحِيَّةٌ، فَلَا بُدَّ أَنْ يُدْرِكَ أَنَّ مَا أَكْتَبَهُ إِلَيْكُمْ هُوَ أَمْرٌ مِنَ الرَّبِّ。 ٣٨ وَإِنْ كَانَ يَجْاهِلُ هَذَا، فَاللَّهُ يَجْاهِلُهُ!

٣٩ إِذَا أَئْتُهَا إِلْخَوَةً، تَشَوَّقُوا لِلتَّنَبُّؤِ، وَلَا تَمْنَعُوا أَحَدًا مِنَ التَّكَلُّمِ بِلُغَاتٍ.  
٤٠ لَكِنْ يَنْبَغِي أَنْ يَتَمَّ كُلُّ شَيْءٍ بِلِيَاقَةٍ وَبِنِظامٍ.

## الإشارة إلى المسيح

١ وَالآن أَوْدُ أَذِكْرُكُمْ، أَيْهَا الْإِخْرَوُهُ، بِالْبِشَارَةِ الَّتِي بَشَّرْتُكُمْ بِهَا،  
وَتَلْقَيْتُمُوهَا، وَأَنْتُم مُسْتَمْرُونَ فِيهَا بِقُوَّةٍ. ٢ وَهِيَ الْبِشَارَةُ الَّتِي بِوَاسِطَتِهَا أَنْتُمْ  
مُخْلَصُونَ أَيْضًا، مَا دُمْتُم مُمْسِكِينَ بِالرِّسَالَةِ الَّتِي بَشَّرْتُكُمْ بِهَا. وَإِلَّا فَإِنَّكُمْ  
تَكُونُونَ قَدْ آمَنْتُمْ بِلَا فَائِدَةٍ.

٣ فَقَدْ سَلَّمَتُ إِلَيْكُمْ، أَوْلَ كُلِّ شَيْءٍ، الإعلانَ الَّذِي تَلَقَّيْتُهُ مِنَ الرَّبِّ:  
وَهُوَ أَنَّ الْمَسِيحَ ماتَ مِنْ أَجْلِ خَطْيَايَا، كَمَا جَاءَ فِي الْكُتُبِ. ٤ وَبَعْدَ  
ذَلِكَ دُفِنَ وَأُقِيمَ فِي الْيَوْمِ الْثَالِثِ، كَمَا جَاءَ فِي الْكُتُبِ. ٥ وَظَهَرَ لِبُطْرُسَ، ثُمَّ  
بِجَمِيعَةِ «الاثْنَا عَشَرَ».\* ٦ ثُمَّ ظَهَرَ لِأَكْثَرَ مِنْ خَمْسِ مِائَةٍ أَخْرَى مَرَّةً وَاحِدَةً.  
وَمُعْظَمُ هُؤُلَاءِ مَا زَالُوا أَحْيَاءً إِلَى الْآنِ. ٧ ثُمَّ ظَهَرَ لِيَعْقُوبَ، ثُمَّ بِجَمِيعِ الرُّسُلِ.  
٨ ثُمَّ ظَهَرَ لِي أَنَا آخِرَ الْكُلِّ كَمَا لِلْمَوْلُودِ قَبْلَ وَقِتِهِ!

٩ فَأَنَا أَقْلَ الْرُّسُلِ، بَلْ إِنِّي غَيْرُ جَدِيرٍ بِلِقَبِ رَسُولٍ، لَأَنِّي اضطَهَدْتُ  
كِنِيسَةَ اللَّهِ. ١٠ لَكِنْ مَا أَنَا عَلَيْهِ الْآنَ، هُوَ بِفَضْلِ نِعْمَةِ اللَّهِ. وَلَمْ أَتَقَّ نِعْمَةَ  
اللَّهِ بِلَا فَائِدَةٍ، بَلْ عَمِلْتُ أَكْثَرَ مِنْ بَاقِي الرُّسُلِ جَمِيعًا، رُغْمَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَنَا

\* ١٥:٥

مجموعـة «الاثـنـا عـشـرـ». لا يـقصـدـ هـذـا العـدـدـ بـحـدـ ذـاتـهـ بلـ اللـقـبـ الـذـي صـارـ يـطـلـقـ عـلـ الـاثـنـا عـشـرـ رسـوـلاـ  
وـظـلـ كـذـلـكـ حـتـىـ بـعـدـ مـوـتـ يـهـوـذـاـ الإـنـجـيـلـيـ.

العَامِلُ، بَلْ نِعَمَةُ اللهِ عَمِلتَ فِيَّ。 ١١ فَسَوَاءٌ أَنَا الَّذِي بَشَّرْتُكُمْ أَمْ هُمْ، فَهَذَا  
هُوَ مَا نُبَشِّرُ بِهِ كُلُّنَا، وَهَذَا مَا آمَنْتُ بِهِ。

### سَقَامٌ مِنَ الْمَوْتِ

١٢ لَكِنْ مَا دُمْنَا نُبَشِّرُ بِأَنَّ الْمَسِيحَ أُقِيمَ مِنَ الْمَوْتِ، فَكَيْفَ يَقُولُ بَعْضُ  
مِنَ الَّذِينَ يَبْيَكُمْ إِنَّهُ لَا تُوجَدُ قِيَامَةً لِلأَمْوَاتِ؟ ١٣ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ هُنَاكَ قِيَامَةُ  
لِلأَمْوَاتِ، فَعَنِي هَذَا أَنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يُقِيمْ مِنَ الْمَوْتِ。 ١٤ وَإِنْ كَانَ هَذَا صَحِيحًا  
فَإِنَّ رِسَالَتَنَا فَارِغَةً، وَإِيمَانُكُمْ فَارِغٌ。 ١٥ وَنَكُونُ بِهِذَا شُهُودًا كَذَّابِينَ عَنِ اللهِ،  
لَا نَنْهَا نَشَهُدُ عَنِ اللهِ أَنَّهُ أَقَامَ الْمَسِيحَ مِنَ الْمَوْتِ！ ١٦ فَإِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا  
يَقُومُونَ حَقًّا، فَإِنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يُقِيمْ مِنَ الْمَوْتِ！ ١٧ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ الْمَسِيحُ قَدْ  
قَامَ مِنَ الْمَوْتِ، يَكُونُ إِيمَانُكُمْ باطِلًا، وَخَطايَاكُمْ لَمْ تُغْفَرْ بَعْدُ، ١٨ وَيَكُونُ  
الَّذِينَ مَاتُوا فِي الْمَسِيحِ قَدْ هَلَكُوا。 ١٩ وَإِنْ كَانَ رَجَاؤُنَا فِي الْمَسِيحِ مُرْتَبَطًا  
بِهِذِهِ الْحَيَاةِ فَقَطْ، فَنَحْنُ أَكْثُرُ النَّاسِ اسْتِحْقَاقًا لِلشَّفَقَةِ。

٢٠ لَكِنِ الْحَقِيقَةُ هِيَ أَنَّ الْمَسِيحَ قَدْ قَامَ بِالْفِعْلِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَهُوَ  
أَوَّلُ حَصَادِ الَّذِينَ مَاتُوا。 ٢١ فِيمَا أَنَّ الْمَوْتَ جَاءَ بِإِنْسَانٍ، كَذَلِكَ جَاءَتْ  
قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ بِإِنْسَانٍ。 ٢٢ الْجَمِيعُ يُمْوَنُ بِسَبَبِ مَا فَعَلَهُ آدُمُ، وَكَذَلِكَ يَحْيَا  
الْجَمِيعُ بِسَبَبِ مَا فَعَلَهُ الْمَسِيحُ。 ٢٣ لَكِنْ يُقَامُ كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ تَرْتِيبِهِ الْخَاصِّ:  
الْمَسِيحُ الَّذِي هُوَ أَوَّلُ الْحَصَادِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَنْتَمُونَ إِلَى الْمَسِيحِ حِينَ يَأْتِي ثَانِيَّةً.

أَوَّلُ ... مَاتُوا. لَا نَهَا أَوَّلُ مِنْ قَامَ مِنَ الْمَوْتِ بِجَسَدٍ مُجَدِّدٍ.

٢٤ ثُمَّ تَأْتِي النِّيَاهُ، حِينَ يُسْلِمُ الْمَسِيحُ الْمَكْوُتَ لِلَّهِ الْآبِ، بَعْدَ أَنْ يَقْضِيَ عَلَى كُلِّ رِئَاسَةٍ وَسُلْطَةٍ وَقُوَّةٍ تُقاومُ اللَّهَ.

٢٥ إِذْ يَنْبَغِي أَنْ يَمْلَكَ الْمَسِيحُ إِلَى أَنْ يَضَعَ اللَّهُ أَعْدَاءَهُ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. <sup>٦</sup>  
٢٦ وَسَيَكُونُ الْمَوْتُ آخِرَ عَدُوًّا يَقْضِي عَلَيْهِ. <sup>٧</sup> إِذْ يَقُولُ الْكِتَابُ إِنَّ: « كُلَّ

الْأَشْيَاءِ أَخْضَعَتْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ ». وَحِينَ يَقُولُ الْكِتَابُ إِنَّ: « كُلَّ الْأَشْيَاءِ أَخْضَعَتْ »، فِي الْواضِحِ أَنَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ لَا تَشْمَلُ اللَّهُ الَّذِي أَخْضَعَ كُلَّ الْأَشْيَاءَ لِلْمَسِيحِ. <sup>٨</sup> وَبَعْدَ أَنْ تُخْضَعَ كُلُّ الْأَشْيَاءِ، فَسَيَخْضُعُ الْابْنُ نَفْسَهُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْضَعَ لَهُ كُلَّ الْأَشْيَاءِ، لِكَيْ يَكُونَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ بَيْنَ الْجَمِيعِ.

٢٩ وَإِلَّا، فَمَا الَّذِي يَفْعَلُهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَتَعَمَّدُونَ عَنِ الْأَمْوَاتِ؟ فَإِنْ كَانَ الْمَوْتَ لَا يَقْامُونَ مِنَ الْمَوْتِ، فَلِمَذَا يَتَعَمَّدُونَ عَنْهُمْ؟ <sup>٩</sup> وَمَا الَّذِي يَدْفَعُنَا نَحْنُ إِلَى مُوَاجَهَةِ الْخَطَرِ فِي كُلِّ وَقْتٍ؟ <sup>١٠</sup> إِنَّ أَوَاجِهَ الْمَوْتَ كُلَّ يَوْمٍ أَيْمَانًا إِلَيْهَا الْإِخْرَاجُ الَّذِينَ أَفْتَخِرُ بِكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسْوِعُ رَبِّنَا. <sup>١١</sup> فَإِنْ كُنْتُ قَدْ حَارَبْتُ وَحْوَشًا فِي أَفْسَسٍ مِنْ أَجْلِ أَسْبَابٍ بَشَرِّيَّةٍ، فَمَا الَّذِي كَسَبْتُهُ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ؟ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ الْمَوْتَ يُقَامُونَ، إِذَا « فَلَنَا كُلُّ وَنَشَرْبُ لِأَنَّنَا غَدَّاً سَمِنُوتُ »! <sup>١٢</sup>

٣٣ لَا تَسْمَحُوا بِأَنْ يُضْلِلُكُمْ أَحَدٌ: « فَرِفَاقُ السُّوءِ يُفسِدُونَ الْأَخْلَاقَ الصَّالِحَةَ ». <sup>١٣</sup> عُودُوا إِلَى عَقْلِكُمْ وَكُفُوا عَنِ الْخَطَيْفَةِ، إِذْ إِنَّ بَعْضًا مِنْكُمْ

١٥:٢٥ <sup>٦</sup>  
تَحْتَ قَدَمَيْهِ. مِنَ الْمَزَمُورَ ٨: ٦.

١٥:٣٢ <sup>٧</sup>

فَلَنَا كُلُّ ... ثَمُوتُ. مِنْ إِشْعَاعِيَّةٍ ٢٢: ١٣، ١٢. ٥٦: ١٣، ١٢.

ما زال يَجْهَلُ اللَّهَ، أَقُولُ هَذَا لِكَيْ تَنْجَلُوا!

### جَسَدُ الْقِيَامَةِ

٤٥ لَكُنْ رُبَّا يَسَّأُلُ أَحَدُكُمْ، كَيْفَ يُقامُ الْأَمْوَاتُ؟ وَمَا نَوْعُ الْجَسَدِ الَّذِي سَيَكُونُ لَهُمْ؟<sup>٣٦</sup> يَا جَاهِلُ، إِنَّ مَا تَرْزَعُهُ لَا يَحْيَا إِنْ لَمْ يَمْتَ أَوَّلًا.  
 ٤٧ فَعِنَّدَمَا تَرْزَعُ، أَنْتَ لَا تَرْزَعُ نَبْتَةً نَاضِحَةً، بَلْ مُجْرَد حَبَّةً عَارِيَةً. سَوَاءٌ أَكَانَتْ حَبَّةً قَعْدَجَ أَمْ أَيَّ نَوْعٍ آخَرَ مِنَ الْحَبُوبِ.<sup>٣٨</sup> ثُمَّ يُعْطِيَهَا اللَّهُ شَكَلاً كَمَا يَشَاءُ. فَيُعْطِي لِكُلِّ بَذْرَةٍ شَكَلَهَا.<sup>٣٩</sup> وَلَيَسْتَ كُلُّ الْأَجْسَامِ مُتَمَاثِلَةً. فَلَلْبَشَرِ جَسَمٌ، وَلِلْحَيَّانَاتِ جَسَمٌ، وَلِلْطَّيْرِ جَسَمٌ، وَلِلْأَسْمَاكِ جَسَمٌ.<sup>٤٠</sup> وَهُنَاكَ أَجْسَامٌ سَمَاوَيَّةٌ وَأَجْسَامٌ أَرْضَيَّةٌ. لِلْأَجْسَامِ السَّمَاوَيَّةِ بَهَاءٌ، وَلِلْأَجْسَامِ الْأَرْضَيَّةِ بَهَاءٌ آخَرُ،<sup>٤١</sup> لِلشَّمْسِ بَهَاءٌ، وَلِلْقَمَرِ بَهَاءٌ، وَلِلنُّجُومِ بَهَاءٌ. وَيَخْتَلِفُ نَجْمٌ عَنْ نَجْمٍ آخَرَ فِي الْبَهَاءِ.

٤٢ هَكَدَا أَيْضًا عِنْدَمَا يُقامُ الْأَمْوَاتُ. فَالْجَسَدُ الَّذِي يُدْفَنُ فِي الْأَرْضِ يَتَعْنَفُ، أَمَّا الْجَسَدُ الَّذِي يُقَامُ فَلَا يَمُوتُ.<sup>٤٣</sup> الْجَسَدُ الَّذِي يُدْفَنُ هُوَ دُونَ كَرَامَةٍ، أَمَّا الْجَسَدُ الْمَقَامُ فَجِيدٌ. الْجَسَدُ الَّذِي يُدْفَنُ ضَعِيفٌ، أَمَّا الْجَسَدُ الْمَقَامُ قَوِيٌّ.<sup>٤٤</sup> مَا يُدْفَنُ فِي الْأَرْضِ جَسَدٌ مَادِيٌّ، وَمَا يُقامُ جَسَدٌ روْحِيٌّ. وَإِنَّ هُنَاكَ أَجْسَادًا مَادِيَّةً، فَهُنَاكَ أَيْضًا أَجْسَادٌ روْحِيَّةً.<sup>٤٥</sup> يَقُولُ الْكِتَابُ:

«صَارَ إِلَّا نَسُانُ الْأَوَّلِ، آدَمُ، نَفْسًا حَيَّةً»\*\*

\*\* ١٥:٤٥  
صار... حَيَّةً. من كتاب التكوين ٢: ٧.

أَمَا الْمَسِيحُ، آدُمُ الْأَخِيرُ، فَهُوَ رُوحٌ مُحِيٌّ。 ٤٦ لَمْ يَأْتِ الرُّوحِيُّ أَوَّلًا، بَلِ الْطَّبِيعِيُّ هُوَ الَّذِي أَتَى أَوَّلًا، ثُمَّ الرُّوحِيُّ。 ٤٧ أَتَى الإِنْسَانُ الْأَوَّلُ مِنَ الْأَرْضِ وَخُلِقَ مِنَ التُّرَابِ، أَمَا الثَّانِي فَقَدْ أَتَى مِنَ السَّمَاءِ。 ٤٨ وَالنَّاسُ مُخْلُقُونَ مِنْ تُرَابٍ، مِثْلَ ذَلِكَ الْمُخْلُقِ مِنَ التُّرَابِ。 أَمَا الشَّعْبُ السَّمَاوِيُّ، فَيُشَلُّ ذَلِكَ السَّمَاوِيُّ。 ٤٩ وَكَمَا حَمَلَنَا صُورَةً ذَلِكَ التُّرَابِيِّ، سَنَحْمِلُ أَيْضًا صُورَةَ السَّمَاوِيِّ。 ٥٠ وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ، أَيُّهَا الْإِخْرَوَةُ إِنَّ أَجْسَادَنَا الْأَرْضِيَّةَ لَا تَنْتَدِرُ أَنْ تَرِثَ مَلَكُوتَ اللَّهِ. كَذَلِكَ لَا يَسْتَطِعُ مَا هُوَ قَابِلٌ لِلْمَوْتِ أَنْ يَرِثَ مَا لَيْسَ قَابِلًا لِلْمَوْتِ.

٥١ سَأُخْبِرُكُمْ بِهَذِهِ الْحَقِيقَةِ الْحَقِيقَةِ: لَنْ نَرْقُدْ كُلُّنَا رُوقَدَ الْمَوْتِ، لَكِنَّ اللَّهَ سِيَغْبِرُنَا كُلَّنَا فِي لَحْظَةٍ، بَلْ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ، عِنْدَمَا يُسْمَعُ صَوْتُ الْبُوقِ الْأَخِيرِ. إِذْ سِيَصُوتُ الْبُوقُ، وَسِيَقُومُ الْأَمْوَاتُ غَيْرَ قَابِلِينَ لِلْمَوْتِ فِيمَا بَعْدُ. وَنَحْنُ الْبَاقِينَ أَحْيَاءٌ سَنْغَيْرُو。 ٥٣ إِذْ يَنْبَغِي أَنْ يَلِيسَ هَذَا الْجَسَدُ الْفَاسِدُ مَا لَيْسَ فَاسِدًا، وَأَنْ يَلِيسَ هَذَا الْجَسَدُ الْقَابِلُ لِلْمَوْتِ مَا لَيْسَ قَابِلًا لِلْمَوْتِ. ٥٤ وَحِينَ يَلِيسُ هَذَا الْجَسَدُ الْقَابِلُ لِلْمَوْتِ مَا لَيْسَ قَابِلًا لِلْمَوْتِ، وَيَلِيسُ الْجَسَدُ الْفَانِي مَا لَا يَفْنَى، يَتَحْقِقُ الْمَكْتُوبُ:

«هُمَّ الْمَوْتُ» ✿

٥٥ «أَيْنَ يَا مَوْتُ اتَّصَارُكَ؟

وَأَيْنَ يَا قَبْرُ لَدْغَتُكَ؟» ◊

٥٦ فَالْخَطِيَّةُ تُعْطِي الْمَوْتَ قُدْرَتَهُ عَلَى الْدَّدَغِ! وَقُوَّةُ الْخَطِيَّةِ نَابِعَةٌ مِنَ الشَّرِيعَةِ.  
 ٥٧ لَكِنْ كُلُّ الشَّكْرِ لِلَّهِ الَّذِي يُعْطِينَا النَّصْرَ فِي رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ.  
 ٥٨ إِذَا اتَّبَعُوا، أَيْهَا الْإِخْرَوَةُ، وَلَا تَسْمَحُوا لِشَيْءٍ بِأَنْ يُزْحَ حَكْمُهُ. وَكَرِسُوا  
 أَنفُسَكُمْ لِعَمَلِ الرَّبِّ إِشْكَلٍ كَامِلٍ، لِأَنَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ عَمَلَكُمْ فِي الرَّبِّ لَا  
 يَضِيقُ.

## ١٦

### جَمْعُ التَّبَرُعَاتِ لِلْمُؤْمِنِينَ

١ أَمَا يَشَاءُنِي جَمْعُ الْمُسَاعِدَاتِ لِشَعِيرِ اللَّهِ الْمُقَدَّسِ، فَأَعْمَلُوا كَمَا قُلْتُ لِلْكَائِسِ  
 فِي غَلَاطِيَّةٍ: ٢ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنْ كُلِّ أَسْبُوعٍ، عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ أَنْ  
 يَضَعَ جَانِبًا شَيْئًا مِمَّا يَكْسِبُهُ، فَيَتَمَّ خَزْنَهُ لِكَيْ لَا يَكُونَ هُنَاكَ جَمْعٌ مَالٍ عِنْدَ  
 حُسْنِيِّي. ٣ وَعِنْدَمَا أَحْضُرُ، سَأَرْسِلُ مَنْ تَخَارُونَ، مَعَ رَسَائلَ تَوْصِيَّةٍ،  
 لِيَحْمِلُوا عَطَائِيَّا كُمْ إِلَى الْقُدُسِ. ٤ وَإِذَا بَدَا مُفِيدًا أَنْ أَذْهَبَ أَنَا أَيْضًا،  
 فَسَيَذْهَبُونَ مَعِي.

### خُطَطُ بُولُس

٥ سَأَتِي إِلَيْكُمْ بَعْدَ أَنْ أَمْرَرَ عَبَرَ مَكْدُونِيَّةً، فَأَنَا أَخْطَطُ لِلْمُرُورِ عَبَرَهَا. ٦ رُبَّمَا  
 بَقِيتُ مَعَكُمْ قَرَّةً مِنَ الزَّمْنِ، بَلْ رُبَّمَا أَقْضِيَ الشِّتَاءَ عِنْدَكُمْ، لِكَيْ تَمْكَنُوا مِنْ

إعانتي على السفرِ مهما كانتْ وجهتَي. <sup>٥</sup> وأنا لا أريدُ أن أزورَكم زيارَةً عابرةً.  
إذ أرجو أن أقضي معكم بعضَ الوقتِ، إن سمحَ الربُ بذلكَ. <sup>٨</sup> وسأبقيَ  
في أفسسٍ حتى عيدَ الحَمَسِينَ. <sup>٩</sup> فقد افتحَ لي بابٌ واسعٌ للخدمةِ الفعالةِ،  
وهناكَ كثيرونَ يقاومونِي.

<sup>١٠</sup> وعندَما يصلُّ تيموثاوسُ إليكُمْ، فاحرصُوا علىَ أن يشعرَ بالراحةَ بينَكمْ.  
فهو يعملُ عملَ الربِ مثلي. <sup>١١</sup> فلا يعاملهُ أحدٌ باستثناءِ بل أرسِلُوهُ في  
طريقِهِ سلامٍ لكي يأتيَ إليَّ. فائنا وباقِ الإخوةِ في انتظارِهِ. <sup>١٢</sup> أما أحونا  
أبلُوسُ، فقد شجَّعتهُ بقوَّةٍ علىَ زيارتَكمْ معَ الإخوةِ. لكنَّ لمْ تكونْ مشيئةُ اللهِ  
أنْ يأتيَ إليكُمُ الآنَ، وسيأتيَ إليكُمْ مَقْتَى وَجَدَ فُرْصَةً.

### الخاتمة

<sup>١٣</sup> كُونُوا متَيقِظينَ، اثبُتوا في إيمانِكمْ. كُونُوا شُجاعاً. كُونُوا أقوِياءَ.  
<sup>١٤</sup> وأعملُوا كلَّ ما تَعْملُونَهُ بِمحبةٍ.

<sup>١٥</sup> أَنْتُم تعرِفُونَ بيتَ استيفانوسَ، وتعرِفُونَ أنَّهم أولُ مُحرِّ خدمَتي في أخائيَّةِ  
وأنَّهم أخذُوا علىَ أنفسِهم مسؤوليَّة خدمةِ شعبِ اللهِ المُقدَّسِ. لهذا أطلبُ  
إليكمِ أيها الإخوةُ، <sup>١٦</sup> أنْ تخضُعوا لِقيادةِ مثلِ هؤلاءِ النَّاسِ، ولِكُلِّ منْ  
ينضمُ إلى العملِ والخدمةِ مِنْ أجلِ الربِّ.

<sup>١٧</sup> أنا مسروِّر لِوجودِ استيفانوسَ وفروناتوسَ وأخائيِّكُوسَ، لأنَّهم سَدُوا  
مَكانَكُمْ في غِيَابِكمْ. <sup>١٨</sup> وقد أنْشأُوا رُوحِي وأروا حُكْمَهُ أيضاً. فقدِرُوا مثلَ  
هؤلاءِ.

١٩ تَسْلِمُ عَلَيْكُمْ كَأْسًا مُقَاطَعَةً أَسِيَا. أَكِلا وَبِرِيسْكَلا وَالْكَنِيسَةُ الَّتِي تَجْمَعُ فِي بَيْتِهِمَا، يَسْلِمُونَ عَلَيْكُمْ سَلَامًا حَارَّاً فِي الرَّبِّ. ٢٠ يُسْلِمُ عَلَيْكُمْ كُلُّ إِخْرَوَةٍ. سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقُبْلَةٍ مَقْدَسَةٍ.

٢١ وَهَذِهِ تَحْيَةٌ مِنِّي أَنَا بُولُسُ أَكْتَبُهَا بِخَطْ يَدِي:

٢٢ مَلُوْنَ كُلُّ مَنْ لَا يُحِبُّ الرَّبَّ!

\* ماران آثَا.

٢٣ لَتَكُنْ مَعَكُمْ نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعَ.

٢٤ مَحَبَّيِي إِلَيْكُمْ جَمِيعًا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.

المبسطة الترجمة - العربية باللغة المقدس الكتاب

**The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version**

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: [bibles@wbtc.com](mailto:bibles@wbtc.com) Web: [www.wbtc.com](http://www.wbtc.com)

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: [www.wbtc.org](http://www.wbtc.org)

2015-06-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023

050496aa-0e4c-58aa-9637-918a1806d8d9